

# DIARIO DE SESIONES

## Poder Legislativo de la Provincia de Córdoba

29 de Diciembre de 2004

### 50ª Reunión – 48ª Sesión Ordinaria

<i>Vicegobernador:</i>	<b>SCHIARETTI</b> , Juan.
<i>Presidente Provisorio:</i>	<b>FORTUNA</b> , Francisco José.
<i>Vicepresidente:</i>	<b>FERNÁNDEZ</b> , María Irene.
<i>Vicepresidente 1ª:</i>	
<i>Vicepresidente 2ª:</i>	<b>KARL</b> , Abelardo Guillermo.
<i>Secretario Legislativo:</i>	<b>ARIAS</b> , Guillermo
<i>Secretario Técnico Parlamentario:</i>	<b>PASCHETTI</b> , Jorge Juan.
<i>Secretario Administrativo:</i>	<b>GIGENA</b> , Raúl Enrique.
<i>Secretario de Coordinación</i>	
<i>Operativa y de Comisiones:</i>	<b>NÚÑEZ</b> , Gustavo Eduardo.
<i>Prosecretario Legislativo:</i>	<b>FUNES VÉLEZ</b> , Ernesto.
<i>Prosecretario Técnico Parlamentario:</i>	<b>ALVAREZ</b> , Luís Alberto.
<i>Prosecretario de Coordinación</i>	
<i>Operativa y de Comisiones:</i>	<b>HUNICKEN</b> , Nicolas.

#### Legisladores presentes:

ARIAS, Luis Guillermo.  
 BASSO, Omar Antonio.  
 BENASSI, Julián.  
 BIANCIOTTI, Isabel del Carmen.  
 CARBONETTI, Domingo Ángel.  
 CARRARA, Luís Elías  
 CARRERAS, José Benito.  
 CARRILLO, Juan Antonio.  
 CASTELLANO, Raúl Oscar.  
 CASTRO, Nora del Valle.  
 CEBALLOS, Norma Beatriz.  
 CID, Juan Manuel.  
 CIOCATTO, Alider Tiburcio.  
 DOMÍNGUEZ, Lucía Nélica.  
 DRESSINO, Ana María.  
 ECHEPARE, Juan Domingo.  
 FERAUDO, Evelina Margarita.  
 FERNÁNDEZ, Eduardo Gabriel.  
 FERNÁNDEZ, María Irene.  
 FLORES DURAN, Amado Narciso.

FONSECA, Ricardo Oscar.  
 FONTANINI, Raúl.  
 FORTUNA, Francisco José.  
 GAMAGGIO, Héctor Hugo.  
 GARAVAGLIA, Miguel Angel.  
 GAUMET, Graciela Elba.  
 GIUSTINA, Jorge Alejandro.  
 GUTIERREZ, Mónica Edith.  
 GUZMÁN, Marcelo Damián.  
 HEREDIA, Dante Fortunato.  
 JUNCOS, Liliana Josefa.  
 KARL, Abelardo Guillermo.  
 LASCANO, Sonia Marcela.  
 LEIVA, María Fernanda.  
 LOBO, Héctor Reinaldo.  
 LUJÁN, Nélica Beatriz.  
 MAIOCCO, José Antonio.  
 MASSA, Eduardo Manuel.  
 MASSEI, Juan Carlos.  
 MENTA, Alicia Susana.  
 MONIER, José Omar.  
 MOSCOSO, Carlos Gustavo.  
 MOSQUERA, Alfonso Fernando.

MUSSI, María Mirtha.  
 NICOLÁS, Miguel Osvaldo.  
 NOUZERET, Carlos María.  
 OLIVERO, María Liliana.  
 PODVERSICH, Norberto Luís.  
 POGGIO, Oscar Francisco.  
 RAMOS, María Ernestina.  
 RECALDE, Argentino Ramón.  
 ROMERO, Juana Manuela.  
 ROSAS, Blanca del Valle.  
 RUIZ, Graciela Raquel.  
 SÁNCHEZ, Raúl Hernando.  
 SOLERI, Santiago Luís.  
 TAQUELA, María Eugenia.  
 TRAD, Luis Jacobo.  
 VIGO, Alejandra María.

**Legisladores ausentes justificados:**  
 COSTA, Raúl Omar.  
 GASTALDI, Enrique José.  
 HERNÁNDEZ, Zulema Dora.  
 MARTÍNEZ ODDONE, Heriberto Agustín.  
 MÉNDEZ, Jorge Alejandro.  
 PRATO, Mónica Graciela Adriana.  
 SCARLATTO, José Luís.  
 SANTOS, José Gustavo.  
 SELLA, Enrique.  
 VALINOTTO, Jorge Anselmo.  
 VEGA, Horacio Daniel.

**Legisladores ausentes no justificados:**

## SUMARIO

- 1.- Izamiento de la Bandera Nacional ... 3570  
 2.- Versión taquigráfica. Aprobación ... 3570  
 3.- Asuntos entrados:

I.- Comunicaciones oficiales ... 3570

### De los señores legisladores

II.- Recitales "Por una Navidad Feliz". Organización. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06704/L/04) de los legisladores Fonseca, Ramos, Eduardo Fernández y Taquila ... 3571

III.- Camino Inti Huasi - San Francisco del Chañar. Pavimentación. Solicitud. Proyecto de declaración (06710/L/04) de los legisladores Poggio, Nicolás, Bianciotti, Santos, Ciocatto, Dressino, Luján, Karl, Martínez Oddone y Carreras ... 3571

IV.- Fundación Axel Blumberg. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06711/L/04) del legislador Castellano ... 3571

V.- Sr. Joaquín Miguel Chanas, campeón mundial en acrobacia en moto en

1953. Personalidad Ilustre de la Provincia de Córdoba. Declaración. Proyecto de declaración (06712/L/04) de la legisladora Rosas ... 3571

VI.- Festival Folclórico del Canto y la Familia. Labor de la comunidad de Hernando para la realización. Beneplácito. Proyecto de declaración (06713/L/04) del legislador Scarlatto ... 3571

VII.- Escuela Renacer, de Villa General Belgrano. Oficialización. Solicitud. Proyecto de declaración (06714/L/04) del legislador Carrillo ... 3571

VIII.- Código de la Seguridad Personal de Córdoba. Establecimiento. Proyecto de ley (06715/L/04) del legislador Soleri ... 3571

IX.- Despacho de comisión ... 3571

4.- 48ª. Sesión Ordinaria. Fecha de realización. Modificación. Aclaraciones ... 3571

5.- Junta Provincial de Historia. 63º Aniversario. Actos conmemorativos. Adhesión. Proyecto de declaración (06701/L/04) de los legisladores Luján, Martínez Oddone, Dressino, Ciocatto, Castro,

Nicolás y Poggio, con moción de preferencia. Se considera y aprueba ..... 3572

6.- Sr. Joaquín Miguel Chanas, campeón mundial en acrobacia en moto en 1953. Personalidad Ilustre de la Provincia de Córdoba. Declaración. Proyecto de declaración (06712/L/04) de la legisladora Rosas. Se considera y aprueba ..... 3574

7.- A) Programas alimentarios de la Provincia. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06391/L/04) de los legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3577

B) Ministerio de la Solidaridad. Programa asistencial implementado. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06399/L/04) de los legisladores del Bloque Frente Nuevo, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... 3577

C) Funcionarios públicos. Distribución de bolsones con asistencia alimentaria. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06450/L/04) de los legisladores del Bloque Frente Nuevo, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... 3577

D) Bolsones alimentarios entregados en agosto, septiembre y octubre de 2004. Sr. Ministro de la Solidaridad. Comparecencia para informar. Proyecto de resolución (06461/L/04) de los legisladores Martínez Oddone, Poggio, Bianciotti, Ciocatto, Karl, Santos, Castro, Luján, Dressino y Nicolás, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3577

E) Módulos alimentarios transferidos por la Nación a la Provincia. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06540/L/04) de los legisladores del Bloque de la Unión Cívica

Radical, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... 3577

8.- A) PCBs. Existencia en transformadores de energía eléctrica y Programa Córdoba Libre de PCBs. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06545/L/04) de los legisladores Benassi, Prato, Eduardo Fernández, Guzmán y Hernández, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3578

B) Investigación científica en seres humanos. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06394/L/04) de los legisladores Hernández, Olivero, Ramos, Fonseca, Massa y Valinotto, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... 3578

C) Escuela José M. Paz de Las Varillas. Inclusión dentro del Plan de Refacción de Mil Escuelas. Pedido de informes. Proyecto de resolución (05860/L/04) de los legisladores Luján, Nicolás, Castro y Martínez Oddone, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3578

D) Área de Salud. Fondos destinados provenientes de convenio con España. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06221/L/04) de la legisladora Prato, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3578

E) Hospital Municipal de Cosquín. Deceso de una menor. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06377/L/04) de la legisladora Prato, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3579

F) Localidades de Villa Cura Brochero, Mina Clavero, Arroyo de los Patos, Nono, Villa Dolores y zona de influencia. Casos de hepatitis registrados. Pedido

de informes. Proyecto de resolución (06378/L/04) de la legisladora Prato, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3579

G) Desnutrición infantil. Relevamiento efectuado por la Provincia. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06406/L/04) del bloque de legisladores de la Unión Cívica Radical, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ...3579

H) Policía Fiscal. Publicidad a pesar de no ser sancionada la ley. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06166/L/04) de los legisladores del Bloque Frente Nuevo y el legislador Gastaldi, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3579

I) Licitación Pública 21/03, referida a la compra de soluciones parenterales para hospitales provinciales. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06489/L/04) de los legisladores Eduardo Fernández, Hernández, Gutiérrez, Fonseca y Prato, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3579

J) Clínica Privada de Cirugía Estética y Manos de la Ciudad de Río Cuarto. Diversos aspectos. Sra. María Ofelia Lagos. Fallecimiento. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06586/L/04) del legislador Mosquera. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ...3579

9.- A) Política de seguridad que se aplica en la provincia. Sr. Ministro de Seguridad. Convocatoria para informar. Proyecto de resolución (06096/L/04) de los legisladores Fonseca, Leiva, Taquela, Eduardo Fernández, Ramos, Hernández, Prato y Benassi, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3580

B) Inseguridad en la Provincia. Sr. Ministro de Seguridad. Convocatoria para informar. Proyecto de resolución

(06141/L/04) de los legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba .....3580

C) Rutas de tránsito internacional. Controles policiales. Comparecencia del Sr. Ministro de Seguridad para informar. Proyecto de resolución (06511/L/04) de los legisladores Valinotto, Maiocco, Taquela y Massa, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3580

D) Disolución de la Agencia Córdoba Solidaria S.E.. Estado del balance de cierre y liquidación. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06111/L/04) de los legisladores Luján, Bianciotti, Ciocatto y Martínez Oddone, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... .. 3580

E) Fondo Provincial para la Educación y Desarrollo del Sector Cooperativo. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06302/L/04) de los legisladores Castellano y Taquela, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... .. 3580

F) Barrio San Roque de la ciudad de Córdoba. Ayuda socioeconómica a familias afectadas por el tornado del mes de diciembre de 2003. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06550/L/04) de los legisladores Luján, Dressino, Nicolás, Castro, Bianciotti y Santos, con moción de preferencia. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... .. 3581

G) Promoción minera. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06609/L/04) de la legisladora Prato. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ..... 3581

H) Colectivo de la Empresa Chevallier que se accidentara en Ramallo. Diversos aspectos. Pedido de informes. Proyecto de resolución (06621/L/04) de los legisladores Arias y Fontanini. Moción

de vuelta a comisión, con preferencia.  
Se aprueba ..... 3581

I) Complejo Asistencial Regional Bell Ville. Designación con la denominación de "Hospital Dr. José Antonio Ceballos". Proyecto de ley (06624/L/04) de los legisladores Martínez Oddone, Santos, Karl, Dressino, Castro, Luján, Ciocatto y Bianciotti. Moción de vuelta a comisión, con preferencia. Se aprueba ... 3581

10.- A) Campeonato Sudamericano de Clubes de Tenistas Veteranas, en Villa del Dique. Adhesión y beneplácito. Proyecto de declaración (06646/L/04) del legislador Carrillo, con despacho de comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba ... 3581

B) I.P.E.M. N° 232, en Ciénaga del Coro. Albergue para estudiantes. Construcción. Solicitud. Proyecto de declaración (06657/L/04) del legislador Recalde, con despacho de comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba, con modificaciones ..... 3582

C) Día del Radioaficionado Argentino. Beneplácito y adhesión. Proyecto de declaración (06666/L/04) de los legisladores Costa, Vega y Méndez, con despacho de comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba ... 3583

D) Poblaciones de menos de 25.000. Prestación de servicios médicos de emergencia por unidades móviles y traslado de pacientes de bajo riesgo o clínicamente compensados. Reglamentación especial. Solicitud. Proyecto de declaración (06596/L/04) del legislador Valinotto, con despacho de comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba, con modificaciones ..... 3583

E) Ciudad de Coronel Moldes. Situación generada por crecimiento de las napas freáticas, saturación de pozos y cámaras sépticas. Resolución. Solicitud. Proyecto de declaración (06651/L/04) del legislador Mosquera, con despacho de

comisión. Tratamiento conjunto. Se considera y aprueba ... 3584

11.- Convenios N° 20, 21 y 22 (regularización de coparticipación de impuestos año 2002; materialización de la forma de pago de capital, intereses, comisiones y gastos por el rescate de las LECOP Córdoba e instrumentación compromisos para pleno funcionamiento del Programa de Financiamiento Ordenado 2004). Aprobación. Proyecto de ley (06707/E/04) del Poder Ejecutivo, con moción de preferencia. Tratamiento sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma desdoblado el proyecto en tres proyectos correspondientes a los Convenios N° 20, 21 y 22, respectivamente. Se considera y aprueba en general y particular, con modificaciones ... 3585

12.- Ley N° 8899 (de Personal Policial). Derogación y restablecimiento de la vigencia de la Ley N° 6702 y sus modificatorias. Proyecto de ley (06708/E/04) del Poder Ejecutivo, con moción de preferencia y despacho de comisión. Se considera y aprueba en general y particular. Moción de aplicar el Art. 13 del Reglamento a legisladores que se retiran del recinto. Se aprueba ... 3592

13.- Asuntos entrados a última hora:

X.- Comunicación oficial ... 3597

XI.- 23ª Edición de la Fiesta Zonal del Trigo, en Laguna Larga. Adhesión. Proyecto de declaración (06717/L/04) de los legisladores Fortuna y Gamaggio ... 3597

XII.- Registro Provincial de Abusadores Sexuales (R.P.A.S.). Creación. Proyecto de ley (06722/L/04) del legislador Mosquera ..... 3597

XIII.- Acta Acuerdo N° 26 entre los Gobiernos Nacional y Provincial, el Concesionario del Ferrocarril Nuevo Central Argentino, la Confederación de Asociaciones Rurales de la Tercera Zona

- (CARTEZ) y la Sociedad Rural de Jesús María (Construcción del Centro de Transferencia de Granos en el norte de la Provincia). Aprobación. Proyecto de ley (06716/E/04) del Poder Ejecutivo ...3597
- XIV.- Inmueble denominado "Palacio Ferreyra", en B° Nueva Córdoba. Utilidad pública y sujeto a expropiación. Declaración. Proyecto de ley (06719/E/04) del Poder Ejecutivo ... 3597
- XV.- Acta Acuerdo N° 28/04 entre los Gobiernos de la Provincia y Municipal de la Ciudad de Córdoba y Motorola Argentina S.A. (Reformulación de condiciones del contrato de contribución al Centro de Desarrollo de Software y Tecnología Motorola). Aprobación. Proyecto de ley (06720/E/04) del Poder Ejecutivo ... 3597
- XVI.- Inmueble en Pedanía Impira, Dpto. Río Segundo. Utilidad pública y sujeto a expropiación. Declaración. Proyecto de ley (06721/E/04) del Poder Ejecutivo ... 3597
- 14.- Ley N° 9200 (Presupuesto Gral. de la Administración Pública Provincial ejercicio 2005). Artículos 15 y 27. Modificación. Proyecto de ley (06703/L/04) de los legisladores Massei y Fortuna, con despacho de comisión. Tratamiento sobre tablas. Se considera y aprueba en general y particular ... 3597
- 15.- Inmueble en Pedanía Impira, Dpto. Río Segundo. Utilidad pública y sujeto a expropiación. Declaración. Proyecto de ley (06721/E/04) del Poder Ejecutivo. Tratamiento sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba en general y particular, con modificaciones ...3599
- 16.- Ley N° 9206 (Orgánica de Regionalización de la Provincia). Artículo 11, 2° párrafo. Supresión. Veto parcial. Comunicación oficial (06718/N/04) del Poder Ejecutivo. Tratamiento sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba .....3601
- 17.- Inmueble denominado "Palacio Ferreyra", en B° Nueva Córdoba. Utilidad pública y sujeto a expropiación. Declaración. Proyecto de ley (06719/E/04) del Poder Ejecutivo. Tratamiento sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba, en general y particular .....3604
- 18.- Acta Acuerdo N° 28/04 entre los Gobiernos de la Provincia y Municipal de la Ciudad de Córdoba y Motorola Argentina S.A. (Reformulación de condiciones del contrato de contribución al Centro de Desarrollo de Software y Tecnología Motorola). Aprobación. Proyecto de ley (06720/E/04) del Poder Ejecutivo. Tratamiento sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba en general y particular ..... 3607
- 19.- Acta Acuerdo N° 26 entre los Gobiernos Nacional y Provincial, el Concesionario del Ferrocarril Nuevo Central Argentino, la Confederación de Asociaciones Rurales de la Tercera Zona (CARTEZ) y la Sociedad Rural de Jesús María (Construcción del Centro de Transferencia de Granos en el norte de la Provincia). Aprobación. Proyecto de ley (06716/E/04) del Poder Ejecutivo. Tratamiento sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba en general y particular ..... 3610
- 20.- A) Evento "Deán Funes Suena". Interés legislativo. Declaración. Proyecto de declaración (06699/L/04) del legislador Flores Durán. Tratamiento sobre tablas por la Cámara constituida en comisión, y despacho de la misma. Se considera y aprueba ... 3612
- B) Festival Folclórico del Canto y la Familia. Labor de la comunidad de Hernando para la realización. Beneplácito. Proyecto de declaración (06713/L/04) del legislador Scarlatto. Tratamiento sobre tablas por la Cámara constituida en

comisión, y despacho de la misma. Se  
considera y aprueba ..... 3612

C) 23ª Edición de la Fiesta Zonal del  
Trigo, en Laguna Larga. Adhesión. Pro-  
yecto de declaración (06717/L/04) de

los legisladores Fortuna y Gamaggio.  
Tratamiento sobre tablas por la Cámara  
constituida en comisión, y despacho de  
la misma. Se considera y aprueba ... ..3612

– En la ciudad de Córdoba, a 29 días del mes de diciembre de 2004, siendo la hora 11 y 27:

**-1 -**

### **IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Con la presencia de 48 señores legisladores, declaro abierta la 48 sesión ordinaria del 126 período legislativo.

Invito a la señora legisladora Liliana Olivero a izar la Bandera Nacional en el mástil del recinto.

– Puestos de pie los señores legisladores y público presente, la señora legisladora Olivero procede a izar la Bandera Nacional en el mástil del recinto. (Aplausos).

**- 2 -**

### **VERSIÓN TAQUIGRÁFICA**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Esta Presidencia pone en consideración del Cuerpo la versión taquigráfica de la sesión anterior.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

**- 3 -**

### **ASUNTOS ENTRADOS**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Vamos a omitir la lectura de los Asuntos Entrados, por contar con una edición de los mismos en cada banca, pudiendo solicitar el legislador que así lo desee, la inclusión de coautores o el giro a otras comisiones.

Tiene la palabra el señor legislador Fonseca.

**Sr. Fonseca.**- Señor presidente: solicito que la autoría del proyecto 6704/L/04 se haga extensiva a todos los integrantes del bloque Frente Nuevo.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Así se hará, señor legislador.

Tiene la palabra la señora legisladora Bianciotti.

**Sra. Bianciotti.**- Señor presidente: solicito que la autoría del proyecto 6723 se haga extensiva a todos los legisladores del bloque de la Unión Cívica Radical.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Así se hará, señora legisladora.

Tiene la palabra el señor legislador Castellano.

**Sr. Castellano.**- Señor presidente: solicito que la autoría del proyecto 6711/L/04 se haga extensiva a todos los integrantes del bloque Frente Nuevo.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Así se hará, señor legislador.

**I**

### **COMUNICACIONES OFICIALES**

#### **DE LA SECRETARÍA DE COORDINACIÓN OPERATIVA Y COMISIONES**

**06709/N/04**

**De la Secretaría de Coordinación Operativa y**

**Comisiones:** Remitiendo para el archivo, conforme el Artículo 111 del Reglamento Interno, los Proyectos N°: 04568, 04569 y 04599/L/03.

**Al Archivo**

#### **DEL PODER EJECUTIVO**

**06705/N/04**

**Del Ministerio de Finanzas de la Provincia:**

Remitiendo fotocopias autenticadas de las Resoluciones N° 137, 187, 188 a la 191, 193, 195, 197 a la 200, 208 a la 213, 215, 216, 218, 219, 221, 332, 333, 337, 338, 343 a la 350, 007, referidas al incremento del Cálculo de Ingresos, del Total de las Erogaciones, reubicación de personal, modificación y rectificación de resoluciones anteriores, modificación de las asignaciones de Recursos Humanos y de Recursos Financieros, rectificación de las Erogaciones Figurativas, Distribución de Fondos por Cuenta de Terceros, incremento del Cálculo de las Contribuciones Figurativas y Erogaciones Figurativas; y Decretos N° 1313, 1354, 1368 y 1369, por los que disponen el vencimiento de las LECOP, asignación en concepto de Aportes del Tesoro Nacional a las Municipalidades de Bulnes, Las Varillas, General Baldissera, Dalmacio Vélez y de Jesús María.

**A la Comisión de Economía, Presupuesto y Hacienda**

#### **DE LA FISCALÍA DE ESTADO**

**06706/N/04**

**De la Fiscalía de Estado de la Provincia:**

Respondiendo la Resolución N° 1777/04, correspondiente al Proyecto N° 05339/L/04, iniciado por los Legisladores Olivero y Fonseca, Pedido de Informes, referido a la Corporación Inmobiliaria Córdoba.



**A la Comisión de Economía, Presupuesto y Hacienda**

**PROYECTOS DE LOS  
SEÑORES LEGISLADORES**

**II**

**06704/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Fonseca, Ramos, Eduardo Fernández y Taquela, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la organización de los recitales de "Por una Navidad Feliz".

**A la Comisión de Solidaridad**

**III**

**06710/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores Poggio, Nicolás, Bianciotti, Santos, Ciocatto, Dressino, Luján, Karl, Martínez Oddone y Carreras, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, contemple el desarrollo de la obra de pavimentación desde la Localidad de Inti Huasi, Departamento Tulumba, hasta San Francisco del Chañar, Departamento Sobremonte.

**A la Comisión de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía**

**IV**

**06711/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por el Legislador Castellano, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la Fundación Axel Blumberg.

**A la Comisión de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización**

**V**

**06712/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por la Legisladora Rosas, por el cual vería con satisfacción honrar como "Personalidad Ilustre de la Provincia de Córdoba" al Sr. Joaquín Miguel Chanas, por su trayectoria en la acrobacia en moto y lograr el Campeonato Mundial en el año 1953.

**A la Comisión de Deportes, Recreación y su Relación con Políticas de Prevención de la Drogadicción**

**VI**

**06713/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por el Legislador Scarlatto, por el cual expresa beneplácito por la labor que desarrolla la comunidad de Hernando con la Escuela Esteban Echeverría, al realizar anualmente el Festival Folclórico del Canto y la Familia, a llevarse a cabo el 8 de Enero de 2005.

**A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática**

**VII**

**06714/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por el Legislador Carrillo, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, la oficialización de la Escuela Renacer de Villa General Belgrano.

**A la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia, Tecnología e Informática**

**VIII**

**06715/L/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por el Legislador Soler, por el que establece el Código de la Seguridad Personal de Córdoba.

**A las Comisiones de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización y de Asuntos Constitucionales, Justicia y Acuerdos**

**IX**

**DESPACHOS DE LAS  
COMISIONES**

**Despacho de las Comisiones de Economía, Presupuesto y Hacienda y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización**

**06703/L/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por los Legisladores Massei y Fortuna, por el que modifica los Artículos 15 y 27 de la Ley N° 9200 - Presupuesto General de la Administración Pública Provincial para el Ejercicio 2005.

**Al Orden del Día**

### REALIZACIÓN. MODIFICACIÓN. ACLARACIONES.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente, se hace necesario explicar en el recinto que esta sesión, por una decisión de la Cámara y de los integrantes de la misma, se tendría que haber desarrollado en el día de ayer. Es por eso que quiero dar las explicaciones pertinentes y, en primer lugar, agradecer la predisposición de cada uno de los bloques legislativos ya que, intercambiando ideas sobre algunos temas, decidimos llevar adelante la sesión en el día de la fecha, atento a que había cuestiones importantes en lo que hace a las acciones de gobierno, pero fundamentalmente algunas de ellas que hacen a obras imprescindibles para la Región Centro y para Córdoba, como es la Autopista Córdoba – Rosario, con la expropiación de un terreno que para nosotros era fundamental y que hasta ayer no teníamos el proyecto de ley en la Fiscalía de Estado.

Quiero agradecer profundamente a los presidentes de bloque, ya que esto fue acordado el lunes por la noche y ratificado en la reunión de Labor Parlamentaria del día de ayer. En esta Comisión los bloques pueden acordar posponer una sesión, sobre todo para un día miércoles, que es día de tablas.

Muchas gracias.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Gracias, señor legislador.

- 5 -

### JUNTA PROVINCIAL DE HISTORIA. 63º ANIVERSARIO. ACTOS CONMEMORATIVOS. ADHESIÓN.

#### Entrega de recordatorios

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Conforme a lo acordado en Labor Parlamentaria, vamos a alterar el orden de discusión de los asuntos, para dar tratamiento al punto número 21 del Orden del Día, proyecto de declaración 6701/L/04, referido a los actos conmemorativos de los 63 años de la Junta Provincial de Historia.

Tiene la palabra la señora legisladora Néli-da Luján.

**Sra. Luján.**- Señor presidente, señores le-

gisladores: hace escasos tres días se cumplieron 63 años de la creación de la Junta Provincial de Historia de nuestra provincia, creada en 1941 bajo la gobernación del doctor Santiago del Castillo.

A lo largo de los años este organismo ha tenido a su cargo la ardua tarea de reunir, conservar y publicar todos los documentos referentes a la historia provincial y, fundamentalmente, una activa participación en todo lo atinente a la investigación de la historia de Córdoba.

Sesenta y tres años han pasado y son muchas las personas que a lo largo de los años han puesto su esfuerzo y tesón para llevar adelante esta importante tarea. Desde el Ministro de Gobierno de aquel entonces, don Emilio Vaquero Lascano, junto a quienes integraron aquella primera Junta como miembros de número, tal es el caso del doctor Fausto Lallana Yanez, Gontrán Ellauri Obligado, Andrés Rampoldi, Ricardo Smith, Raúl Bustos Fierro, Guillermo Ahumada, Arturo Torres y Godofredo Lascano Colodrero. Estas personas tuvieron la responsabilidad de comenzar a reconstruir el rompecabezas de nuestra historia, disperso en innumerables repositorios estatales, realizando una inconmensurable tarea hasta el año 1945 volviendo a constituirse nuevamente en el año 1957, esta vez, como un organismo dependiente del Estado.

Como ellos, muchas personas han puesto todo de sí, para preservar documentos que hacen al patrimonio histórico y cultural de nuestra Provincia y de esta nueva etapa sería injusto olvidar a quienes fueron importantes figuras del quehacer historiográfico de Córdoba, contribuyendo a difundir nuestra historia. Valga nuestro homenaje para Carlos Melo, César Enrique Romero, Luis Roberto Altamira, Carlos Segreti, Carlos Luque Colombres, Roberto Peña, el Párroco Pedro Grenón, el Párroco Avelino Gómez Ferreira, Ceferino Garzón Maceda, Pedro Aznares, Rafael Brizuela, José Ferreira Soaje, Aurelio Tanodi, Telasco García Castellanos y muchos otros que han dejado un aporte destacado para la historia cordobesa.

Entre los notables que pasaron por la Junta Provincial de Historia, nos encontramos con hombres como el doctor Alfredo Velásquez Martínez y Efraín Urbano Bischoff. En ellos, señores legisladores, rendimos homenaje a todos quienes con su trabajo han sido los verdaderos artífices de la realidad que hoy representa la Junta Provincial de Historia.

El doctor Alfredo Velásquez es doctor en Ciencias Sociales; fue magistrado, fiscal de la Cámara Primera del Crimen, desde 1955, y fiscal de las Cámaras Civiles, desde 1963 hasta 1972; profesor titular de Historia del Derecho Argentino en la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Córdoba, desde 1956 hasta 1982; ejerció la docencia secundaria durante 32 años, desde 1942 hasta 1948, y entre 1956 y 1974, en la Escuela Superior de Comercio Jerónimo Luis de Cabrera de nuestra ciudad; es miembro de número de la Junta Provincial de Historia de Córdoba, cuya presidencia ejerció por dos períodos consecutivos.

Si hablamos de historia en Córdoba, no podemos dejar de mencionar a don Efraín Bischoff, nacido en Ensenada de Barragán, ciudad de La Plata, un 30 de septiembre de 1912. Cordobés por adopción desde 1921, egresó como bachiller del Colegio Nacional de Monserrat; se dedicó a la historia con pasión temprana e indeclinable; formó parte del Instituto de Estudios Americanistas y fue miembro fundador de la Junta Provincial de Historia. Cada investigación suya es un ejercicio de docencia; llegó así a ser convocado para dictar cátedra en la Escuela Superior de Comercio Manuel Belgrano, donde ejerció como profesor desde 1951 a 1974. Su simpatía, disposición y lucidez, lo mantienen como ciudadano activo de una Provincia de cuya historia ya forma parte, con una carrera forjada a lo largo y a lo ancho del pasado argentino y cordobés. La vitalidad que le imprime a la historia es causa del renacimiento del interés cotidiano por ella. Con sus 90 años, Don Efraín es parte inseparable de la historia mediterránea, la que estudió y recreó hasta convertirla en un bien preciado y cotidiano. El mayor mérito de este hombre tal vez radique precisamente en haber hecho del pasado una fuente de experiencia y renovadas pasiones.

En el marco del honor que reviste resaltar el esfuerzo que han realizado y realizan los escritores, investigadores, profesores y aficionados dedicados al estudio y análisis de los acontecimientos de carácter histórico acaecidos en nuestra Provincia, o que han tenido como protagonista al pueblo de Córdoba, valga en ustedes este reconocimiento y este homenaje.

Muchas gracias.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Por una cuestión formal, debo poner en consideración el proyecto 6701/L/04.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

Invito a la señora legisladora Nélida Luján, a los presidentes de bloque y autoridades de Cámara, a hacer entrega de los recordatorios a quienes hoy nos visitan: la presidenta Cristina Vera de Blas y los secretarios profesores Luis Calvimonte y Oscar Roqué.

- Así se hace. (Aplausos).

**PROYECTO DE DECLARACION - 06701/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

Su adhesión a los actos conmemorativos de los 63 años de la Junta Provincial de Historia, creada el 26 de Diciembre de 1941, por la Ley N° 3967.

**Nélida Luján, Heriberto Martínez Oddone, Ana Dressino, Alder Ciocatto, Nora Castro, Miguel Nicolás, Oscar Poggio.**

**FUNDAMENTOS**

El 26 de Diciembre del corriente año, se cumplirán 63 años de la creación de la Junta Provincial de la Provincia de Córdoba, teniendo a su cargo la ardua tarea de reunir conservar y publicar todos los documentos referentes a la historia provincial y fundamentalmente participando en todo lo atinente a la investigación de la historia de Córdoba.

Entre los notables, que pasaron por la Junta Provincial de Historia nos encontramos con nombres como los del Dr. Alfredo N. Velásquez Martínez y Efraín U. Bischoff.

El Primero es abogado y doctor en Ciencias Sociales, egresado de la Universidad Nacional de Córdoba.

Fue Magistrado Fiscal de la Cámara Primera del Crimen, desde 1955, y Fiscal de las Cámaras Civiles desde 1963 hasta 1972.

Profesor Titular de Historia del Derecho Argentino de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Córdoba desde 1956 hasta 1982.

Ejerció la Docencia Secundaria durante 32 años, desde 1942 a 1948 y entre 1956 y 1974 en la Escuela Superior de Comercio Jerónimo Luis de Cabrera de la Ciudad de Córdoba.

Es Miembro de Número de la Junta Provincia de Historia de Córdoba, cuya presidencia ejerció por dos períodos consecutivos.

Si hablamos de Historia en Córdoba no podemos

dejar de mencionar a Efraín U. Bischoff. Nacido en Ensenada de Barragán (La Plata) un 30 de setiembre de 1912 y cordobés por adopción desde 1921, egresó como bachiller del Colegio Nacional de Monserrat y se dedicó a la historia con una pasión temprana e indeclinable. Formó parte del Instituto de Estudios Americanistas y fue miembro fundador de la Junta Provincial de Historia. Cada investigación suya era un ejercicio de docencia. Así llegó a ser convocado para dictar cátedra en la Escuela Superior de Comercio Manuel Belgrano, donde ejerció como profesor desde 1951 a 1974.

Su simpatía, disposición y lucidez lo mantienen como ciudadano activo de una provincia en la que ya forma parte de su historia, con una carrera forjada a lo largo y a lo ancho del pasado argentino y cordobés.

La vitalidad que le imprime a la historia es una causa del renacimiento de ésta en el interés cotidiano.

Con sus 90 años, don Efraín es una parte inseparable de la historia mediterránea, a la que estudió y recreó hasta convertirla en un bien preciado y cotidiano. Quizá el mayor mérito de este hombre radica, precisamente, en haber hecho del pasado una fuente de experiencia y renovadas pasiones.

En la consideración de lo importante que es recordar y homenajear en nuestra provincia el esfuerzo que han realizado y realizan los escritores, investigadores, profesores y aficionados dedicados al estudio, propalación y análisis de los acontecimientos de carácter histórico acaecidos en nuestra provincia, o que han tenido como protagonistas al pueblo de Córdoba, es que solicito a los señores Legisladores la aprobación del presente Proyecto de Declaración.

**Nélida Luján, Heriberto Martínez Oddone, Ana Dressino, Alíder Ciocatto, Nora Castro, Miguel Nicolás, Oscar Poggio.**

**TEXTO DEFINITIVO  
PROYECTO DE DECLARACION – 06701/L/04  
TEXTO DEFINITIVO  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

Su adhesión a la conmemoración de los 63 años de la Junta Provincial de Historia, creada el 26 de diciembre de 1941, por la Ley N° 3967.

- 6 -

**SR. JOAQUÍN MIGUEL CHANAS, CAMPEÓN  
MUNDIAL EN ACROBACIA EN MOTO EN 1953.  
PERSONALIDAD ILUSTRE DE LA PROVINCIA  
DE CÓRDOBA. DECLARACIÓN.**

**Homenaje**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Continuando

con los homenajes, vamos a dar tratamiento al expediente 6712/L04, referido a la trayectoria en la acrobacia en moto del señor Joaquín Miguel Chanas.

Tiene la palabra la señora legisladora Rosas.

**Sra. Rosas.**- Señor presidente, señores legisladores: en esta oportunidad vemos con mucho agrado y satisfacción honrar como personalidad ilustre de la Provincia de Córdoba al señor Joaquín Miguel Chanas, "Rudy", un seudónimo adoptado de un gran acróbata de la época.

Esto es por su trayectoria en la acrobacia en moto y primer campeonato mundial representando a nuestra Provincia en el año 1953. Además, también fue campeón sudamericano en tres oportunidades.

Un 26 de noviembre de 1935, en una humilde vivienda sita en calle Allende 34 de barrio Alta Córdoba de nuestra ciudad, nació un pequeño gran hombre que fue orgullo tanto de esa época como en la actualidad de toda la República Argentina y en especial de nuestra ciudad y de nuestra provincia, cuna de campeones. Hijo de don Miguel Chanas, un gran muralista de la época, y de doña Rosa Moskaletz.

Cursó sus estudios primarios en la Escuela Presidente Domingo Faustino Sarmiento y sus estudios secundarios en el colegio Nacional Deán Funes. Con tan sólo 14 años de edad, en 1949, comenzó la práctica del difícil pero atractivo deporte de la acrobacia en una motocicleta IAWA de 125 c.c. de cilindrada, checoslovaca, adquirida por su padre para uso propio. Desde ese momento, comenzó con sus representaciones en público hasta que el Círculo de Alemanes de la ciudad de Buenos Aires lo invita a participar de una exhibición.

Con sus escasos 17 años de edad fue seleccionado en la categoría "Cadetes" para participar en el Campeonato Mundial de Acrobacia de Motocicletas de hasta 125 c.c. de cilindrada, y como resultado, un 26 de octubre de 1953 obtiene el primer premio mundial en Sao Louis, en el circuito Palmeiras de Brasil, para la Argentina con la presentación de Alemania, Brasil, Estados Unidos, España, México etcétera.

A su regreso triunfal fue recibido por el actual presidente de la época, el General Juan Domingo Perón, quien le obsequia una motoneta Siam 125 centímetros cúbicos de cilindrada y a los

pocos días de este episodio, fue convocado nuevamente desde la Casa Rosada para asistir al Autódromo 17 de Octubre donde se presentaba la 1ª Serie de las motos Puma de fabricación nacional, siendo origen su provincia natal Córdoba, y ante la presencia también del Brigadier San Martín, le solicita el señor Presidente que a través de sus acrobacias ponga en prueba uno de los ejemplares allí exhibidos, con lo que gustoso aceptó puesto que "a su juego lo llamaron", dándole el okay a las famosas Pumitas del país. Ése creo que fue el momento más especial de su vida ya que después de haber realizado sus acrobacias el Presidente le pide que elija la moto que a él más le agrada que se la obsequiaba y aún en la actualidad todavía sin poder creer todo lo sucedido, la preserva como el tesoro más grande, conservándola en el mejor de los estados.

De allí en más siguió superándose en cada actuación en situaciones de riesgos increíbles como la muralla o pozo del diablo, el globo de la muerte, rompe coches, pilotos suicidas, atravesando círculos de fuego, etcétera.

En el año 1958, conoció a la que fuera su esposa y compañera de por vida doña Amelia Delia Mejías, de tan sólo 14 (catorce) años de edad, en la ciudad de Santa Fe. Al año, en la ciudad de Mendoza celebraron su boda, floreciendo de esa unión 8 hijos y 22 nietos.

Durante el largo trayecto de su joven vida se dedicó a la mecánica del automotor, pasando por diferentes firmas: Gillera Argentina, Franquevisio, Franco Hnos, etcétera.

Su gran humanidad, se vio reflejada en cada acto de su vida, nunca aspiró a exageradas ceremonias y homenajes, por sé, porque en la actualidad y desde hace muchos años hemos compartido un gran y populoso sector de Córdoba Capital, la Seccional 13º y su domicilio se encuentra en uno de los barrios más poblados de nuestra Provincia: Villa Azaláis; que siempre estuvo atento a las necesidades de todo aquel que lo reclamara, por lo que puedo asegurar que su humildad, solamente la reflejan los grandes de corazón y espíritu.

En la actualidad con sus apenas escasos 69 años, recién estrenados, aún con muchos deseos de seguir adelante con la voluntad de siempre y sin descuidar a su gran familia, cuando el

gobernador de nuestra provincia doctor José Manuel de la Sota, lo convoca para algún desfile patrio, allí está "Ruda" Chainas, haciendo acto de presencia orgulloso con su Pumita y realizando alguna de sus acrobacias, a pesar de los años transcurridos.

Por todo lo expuesto, es que solicito a todos mis pares aprueben el presente proyecto de declaración.

Nada mas, muchas gracias.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Por una cuestión formal, debo poner en consideración el proyecto 6712/L/04.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

Invito a la legisladora Blanca Rosas a que nos acompañe junto a los presidentes de bloque y demás autoridades de Cámara a entregar el merecido homenaje.

- Así se hace. (Aplausos).

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Pasamos a un breve cuarto intermedio a fin de acompañar a los invitados.

La Presidencia aclara que el proyecto de homenaje al señor Joaquín Miguel Chanas es el número 6712/L/04.

- Es la hora 11 y 52.

**PROYECTO DE DECLARACION - 06712/L/04**  
**LA LEGISLATURA DE LA**  
**PROVINCIA DE CORDOBA**  
**DECLARA:**

Que vería con mucho orgullo y satisfacción, honrar como "Personalidad Ilustre" de la Provincia de Córdoba al Sr. Joaquín Miguel CHANAS, (RUDY, seudónimo adoptado de un gran acróbata de la época), por su trayectoria en la Acrobacia en Moto y Primer Campeón Mundial representante de nuestra Provincia en el Año 1953.

**Blanca Rosas.**

**FUNDAMENTOS**

Un 26 de Noviembre de 1935, en una humilde vivienda sito en calle Allende N° 44 de B° Alta Córdoba, de nuestra ciudad, nació un pequeño Gran Hombre que fue orgullo tanto de esa época como en la actualidad de toda la República Argentina y en especial de Nuestra Provincia Cuna de Campeones, hijo de Don Miguel Chanas

(Murallista) y de Doña Rosa Moskaletz. Cursó sus estudios Primarios en la Escuela Presidente Domingo Faustino Sarmiento, y sus Estudios Secundarios en el Colegio Nacional Deán Funes.

Con tan sólo 14 (Catorce) años de edad (1949) comenzó la práctica del difícil pero atractivo deporte de la Acrobacia, en una motocicleta "lawá" de 125 cm3 de cilindrada (Checoslovaca), adquirida por su padre para uso propio, y desde ese momento comenzó con sus presentaciones en público hasta que el "Círculo de Alemanes", de la Ciudad de Buenos Aires, lo invita a participar de una exhibición y con sus escasos 17 (diecisiete) años de edad, fue seleccionado en la categoría "cadete" para participar en el Campeonato Mundial de acrobacia de motocicletas de hasta 125 cm3 de cilindrada, y como resultado un 26 de Octubre de 1953 obtiene el 1er. Premio Mundial, en Sao Luis en el Circuito Palmeiras (Brasil), para la Argentina, con la presentación de Alemania – Brasil – Estados Unidos – España – México, etc.

A su regreso Triunfal, fue recibido por el Actual Presidente de la época el Gral. Juan Domingo Perón, quien le obsequia una motoneta Siam 123. a los pocos días de este episodio, fue convocado nuevamente desde la Casa Rosada, para asistir al Autódromo 17 de Octubre donde se presentaba la 1ra. Serie de las motos Puma de fabricación Nacional, siendo el Origen su provincia natal Córdoba y ante la presencia también del Brigadier San Martín, le solicita el Sr. Presidente que a través de sus acrobacias ponga en prueba uno de los ejemplares allí exhibidos, con lo que gustoso por supuesto aceptó "a su juego lo llamaron", dándole el Okey a las famosas Pumitas del País. Ese creo fue el momento más especial de su vida ya que después de haber realizado sus acrobacias el Pte. Le pide que elija la Moto que a Él más le guste que se la obsequiaba y aún en la actualidad todavía sin poder creer todo lo sucedido, la preserva como el Tesoro más grande, conservándola en el mejor de los estados.

De allí en más siguió superándose en cada actuación superando situaciones de riesgos increíbles como la Muralla o Pozo del Diablo – El Globo de la Muerte – Rompe Coches – Pilotos Suicidas – Atravesando Círculos de Fuego, Etc.

En el año 1958, conoció a la que fuera su esposa y compañera de por vida Amelia Delia Mejías, de tan sólo 14 (catorce) años, en la Ciudad de Santa Fe. Al año, en la Ciudad de Mendoza celebraron su boda, floreciendo de esa unión 8 (ocho) hijos ( 3 varones – 5 mujeres) y 22 nietos.

Durante el largo trayecto de su joven vida se dedicó a la mecánica del automotor, pasando por diferentes firmas como: Gillera Argentina – Franqueviso – Franco Hno. – etc.

Su gran humanidad, se vio reflejada en cada acto de su vida, nunca aspiró a exageradas ceremonias y/u Homenajes, pero sé, porque en la actualidad y desde hace muchos años hemos compartido un Gran y populo-

so sector de Córdoba-Capital, La Seccional 13º y su domicilio se encuentra en uno de los barrios más poblados de nuestra Provincia: Villa Azalais, siempre atento a las necesidades de todo aquél que lo reclamara, por lo que puedo asegurar que su Humildad, es solamente la que reflejan los Grandes de corazón y Espíritu.

En la actualidad con sus apenas y escasos 69 años, recién estrenados, aún con muchos deseos de seguir adelante con la voluntad de siempre y sin descuidar a su Gran Familia, cuando el Gobernador de nuestra Provincia el Dr. José Manuel de la Sota, lo convoca para algún desfile Patrio, allí está "Rudy" Chanas, haciendo acto de presencia Orgullosa con su Pumita y realizando alguna de sus acrobacias, a pesar de los años transcurridos.

Por todo lo expuesto es que solicito a mis pares aprueben el presente Proyecto de Declaración.

**Blanca Rosas.**

**TEXTO DEFINITIVO  
PROYECTO DE DECLARACION – 06712/L/04**

**TEXTO DEFINITIVO  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

Su beneplácito y felicitación al Sr. Joaquín Miguel CHANAS, (RUDY, seudónimo adoptado de un gran acróbata de la época), por su trayectoria en la Acrobacia en Moto y haber sido el Primer Campeón Mundial representante de nuestra Provincia en el Año 1953.

- 7 -

- A) PROGRAMAS ALIMENTARIOS DE LA PROVINCIA. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**
- B) MINISTERIO DE LA SOLIDARIDAD. PROGRAMA ASISTENCIAL IMPLEMENTADO. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**
- C) FUNCIONARIOS PÚBLICOS. DISTRIBUCIÓN DE BOLSONES CON ASISTENCIA ALIMENTARIA. PEDIDO DE INFORMES.**
- D) BOLSONES ALIMENTARIOS ENTREGADOS EN AGOSTO, SEPTIEMBRE Y OCTUBRE DE 2004. SR. MINISTRO DE LA SOLIDARIDAD. COMPARECENCIA PARA INFORMAR.**
- E) MÓDULOS ALIMENTARIOS TRANSFERIDOS POR LA NACIÓN A LA PROVINCIA. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**

**Moción de vuelta a comisión, con preferencia**

– Siendo la hora 11 y 53.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Continúa la sesión.

Corresponde el tratamiento del Orden del Día.

Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: solicito la vuelta a comisión, con preferencia para la 2ª sesión ordinaria del 127 período legislativo, de los proyectos números 7, 12, 16, 17 y 19 del Orden del Día.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción formulada por el legislador Massei.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

En consecuencia, se incorporan al Orden del Día de la 2ª sesión ordinaria del 127 período legislativo los proyectos números 7, 12, 16, 17 y 19.

**PUNTO 7****Moción de Preferencia**

– Artículo 122 y Concordantes –

**06391/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre distintos aspectos relacionados a los programas alimentarios de la Provincia.

**Comisión:** Solidaridad

**PUNTO 12****Moción de Preferencia**

– Artículo 122 y Concordantes –

**06399/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque Frente Nuevo, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos al programa asistencial implementado por el Ministerio de la Solidaridad durante el período comprendido entre los días 1º al 23 de Octubre del corriente año.

**Comisión:** Solidaridad

**PUNTO 16**

**Moción de Preferencia**  
– Artículo 122 y Concordantes –

**06450/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque Frente Nuevo, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, a través del Ministerio de Solidaridad (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la distribución de bolsones con asistencia alimentaria por parte de funcionarios públicos.

**Comisión:** Solidaridad

**PUNTO 17****Moción de Preferencia**

– Artículo 122 y Concordantes –

**06461/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Martínez Oddone, Poggio, Bianciotti, Ciocatto, Karl, Santos, Castro, Luján, Dressino y Nicolás, por el cual dispone la comparecencia del Sr. Ministro de la Solidaridad (Art. 101 C.P.), a efectos de informar sobre los bolsones alimentarios entregados en los meses de Agosto, Septiembre y Octubre de 2004.

**Comisión:** Solidaridad

**PUNTO 19****Moción de Preferencia**

– Artículo 122 y Concordantes –

**06540/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a los módulos alimentarios transferidos por la Nación a la Provincia.

**Comisión:** Solidaridad

- 8 -

- A) PCBS. EXISTENCIA EN TRANSFORMADORES DE ENERGÍA ELÉCTRICA Y PROGRAMA CÓRDOBA LIBRE DE PCBS. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**
- B) INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA EN SERES HUMANOS. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**
- C) ESCUELA JOSÉ M. PAZ DE LAS VARILLAS. INCLUSIÓN DENTRO DEL**

- PLAN DE REFACCIÓN DE MIL ESCUELAS. PEDIDO DE INFORMES.
- D) AREA DE SALUD. FONDOS DESTINADOS PROVENIENTES DE CONVENIO CON ESPAÑA. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.
- E) HOSPITAL MUNICIPAL DE COSQUÍN. DECESO DE UNA MENOR. PEDIDO DE INFORMES.
- F) LOCALIDADES DE VILLA CURA BROCHERO, MINA CLAVERO, ARROYO DE LOS PATOS, NONO, VILLA DOLORES Y ZONA DE INFLUENCIA. CASOS DE HEPATITIS REGISTRADOS. PEDIDO DE INFORMES.
- G) DESNUTRICIÓN INFANTIL. RELEVAMIENTO EFECTUADO POR LA PROVINCIA. PEDIDO DE INFORMES.
- H) POLICÍA FISCAL. PUBLICIDAD A PESAR DE NO SER SANCIONADA LA LEY. PEDIDO DE INFORMES.
- I) LICITACIÓN PÚBLICA 21/03, REFERIDA A LA COMPRA DE SOLUCIONES PARENTERALES PARA HOSPITALES PROVINCIALES. PEDIDO DE INFORMES.
- J) CLÍNICA PRIVADA DE CIRUGÍA ESTÉTICA Y MANOS DE LA CIUDAD DE RÍO CUARTO. DIVERSOS ASPECTOS. SRA. MARÍA OFELIA LAGOS. FALLECIMIENTO. PEDIDO DE INFORMES.

**Moción de vuelta a comisión, con preferencia**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: solicito la vuelta a comisión, con preferencia para la 3ª sesión ordinaria del 127 período legislativo, de los proyectos 4, 5, 6, 9, 10, 11, 13, 14, 18 y 24 del Orden del Día.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción formulada por el señor legislador Massei de otorgar preferencia para la 3º sesión ordinaria del 127 período legislativo para los proyectos correspondientes a los puntos 4, 5, 6, 9, 10, 11, 13, 14, 18 y 24 del Orden del Día.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Se incorporan al Orden del Día de la 3º se-

sión ordinaria del 127 período legislativo.

#### **PUNTO 4**

**Moción de Preferencia**  
- Artículo 122 y Concordantes -

**06545/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Benassi, Prato, Eduardo Fernández, Guzmán y Hernández, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la existencia de PCBs en los transformadores de energía eléctrica y al Programa Córdoba Libre de PCBs.

**Comisiones:** Asuntos Ecológicos y de Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

#### **PUNTO 5**

**Moción de Preferencia**  
- Artículo 122 y Concordantes -

**06394/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Hernández, Olivero, Ramos, Fonseca, Massa y Valinotto, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la investigación científica en seres humanos.

**Comisión:** Salud Humana

#### **PUNTO 6**

**Moción de Preferencia**  
- Artículo 122 y Concordantes -

**05860/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Luján, Nicolás, Castro y Martínez Oddone, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe si la Escuela José María Paz de la Ciudad de Las Varillas está comprendida dentro del plan de refacción de las mil escuelas.

**Comisión:** Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

#### **PUNTO 9**

**Moción de Preferencia**  
- Artículo 122 y Concordantes -

**06221/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por la Legisladora Prato, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos



referidos a los fondos destinados al área salud provenientes del convenio firmado con España a través de la Empresa Eductrade.

**Comisión:** Salud Humana

**PUNTO 10**  
**Moción de Preferencia**  
**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06377/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por la Legisladora Prato, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre el deceso de una menor en el Hospital Municipal de Cosquín.

**Comisión:** Salud Humana

**PUNTO 11**  
**Moción de Preferencia**  
**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06378/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por la Legisladora Prato, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre los casos de hepatitis registrados en los años 2003 y 2004 en Villa Cura Brochero, Mina Clavero, Arroyo de los Patos, Nono, Villa Dolores y zona de influencia.

**Comisión:** Salud Humana

**PUNTO 13**  
**Moción de Preferencia**  
**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06406/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe respecto del relevamiento efectuado sobre desnutrición infantil.

**Comisión:** Salud Humana

**PUNTO 14**  
**Moción de Preferencia**  
**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06166/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque Frente Nuevo y el Legislador Gastaldi, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art.

102 C.P.), informe sobre la publicidad de la Policía Fiscal a pesar de no ser aún sancionada la ley por la Legislatura Provincial.

**Comisión:** Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

**PUNTO 18**  
**Moción de Preferencia**  
**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06489/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Eduardo Fernández, Hernández, Gutiérrez, Fonseca y Prato, por el cual solicita al Ministerio de Salud (Art. 102 C.P.), informe sobre la Licitación Pública N° 21/03, referida a la compra de soluciones parenterales para hospitales provinciales.

**Comisión:** Salud Humana

**PUNTO 24**  
**Pedido de Informes - Artículo 195**

**06586/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por el Legislador Mosquera, por el cual solicita al Ministerio de Salud (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la Clínica Privada de Cirugía Estética y Manos de la Ciudad de Río Cuarto y el fallecimiento en el mencionado nosocomio de la Sra. María Ofelia Lagos.

**Comisión:** Salud Humana

**- 9 -**

- A) **POLÍTICA DE SEGURIDAD QUE SE APLICA EN LA PROVINCIA. SR. MINISTRO DE SEGURIDAD. CONVOCATORIA PARA INFORMAR.**
- B) **INSEGURIDAD EN LA PROVINCIA. SR. MINISTRO DE SEGURIDAD. CONVOCATORIA PARA INFORMAR.**
- C) **RUTAS DE TRÁNSITO INTERNACIONAL. CONTROLES POLICIALES. COMPARECENCIA DEL SR. MINISTRO DE SEGURIDAD PARA INFORMAR.**
- D) **DISOLUCIÓN DE LA AGENCIA CÓRDOBA SOLIDARIA S.E.. ESTADO DEL BALANCE DE CIERRE Y LIQUIDACIÓN. PEDIDO DE INFORMES.**
- E) **FONDO PROVINCIAL PARA LA**

**EDUCACIÓN Y DESARROLLO DEL SECTOR COOPERATIVO. PEDIDO DE INFORMES.**

F) **BARRIO SAN ROQUE DE LA CIUDAD DE CÓRDOBA. AYUDA SOCIOECONÓMICA A FAMILIAS AFECTADAS POR EL TORNADO DEL MES DE DICIEMBRE DE 2003. PEDIDO DE INFORMES.**

G) **PROMOCIÓN MINERA. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**

H) **COLECTIVO DE LA EMPRESA CHEVALLIER QUE SE ACCIDENTARA EN RAMALLO. DIVERSOS ASPECTOS. PEDIDO DE INFORMES.**

I) **COMPLEJO ASISTENCIAL REGIONAL BELL VILLE. DESIGNACIÓN CON LA DENOMINACIÓN DE "HOSPITAL DR. JOSÉ ANTONIO CEBALLOS".**

**Moción de vuelta a comisión, con preferencia**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: solicito la vuelta a comisión con moción de preferencia para la 4° sesión ordinaria del 127 período legislativo para los puntos 1, 2, 3, 8, 15, 20, 25, 26 y 32 del Orden del Día.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción formulada por el señor legislador Massei de otorgar preferencia para la 4° sesión ordinaria del 127 período legislativo para los proyectos correspondientes a los puntos 1, 2, 3, 8, 15, 20, 25, 26 y 32 del Orden del Día.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Se incorporan al Orden del Día de la 4° sesión ordinaria del 127 período legislativo.

#### **PUNTO 1**

##### **Moción de Preferencia**

**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06096/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Fonseca, Leiva, Taquela, Eduardo Fernández, Ramos, Hernández, Prato y Benassi, por el cual convoca al Sr. Ministro de Seguridad (Art. 101 C.P.), a efectos de informar sobre la política de seguridad que se aplica en la provincia.

**Comisión:** Legislación General, Función Pública,

Reforma Administrativa y Descentralización

#### **PUNTO 2**

##### **Moción de Preferencia**

**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06141/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical, por el cual convoca al Sr. Ministro de Seguridad (Art. 101 C.P.), a efectos de informar sobre la inseguridad en la Provincia.

**Comisión:** Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

#### **PUNTO 3**

##### **Moción de Preferencia**

**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06511/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Valinotto, Maiocco, Taquela y Massa, por el cual solicita la comparecencia del Sr. Ministro de Seguridad (Art. 101 C.P.), a efectos de informar sobre controles policiales sobre las rutas de tránsito internacional.

**Comisión:** Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización

#### **PUNTO 8**

##### **Moción de Preferencia**

**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06111/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Luján, Bianciotti, Ciocatto y Martínez Oddone, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre el estado del balance de cierre y liquidación, por la disolución de la Agencia Córdoba Solidaria S.E..

**Comisión:** Economía, Presupuesto y Hacienda

#### **PUNTO 15**

##### **Moción de Preferencia**

**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06302/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Castellano y Taquela, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre aspectos referidos al Fondo Provincial para la Educación y Desarrollo del Sector Cooperativo.

**Comisión:** Legislación del Trabajo, Previsión y

Seguridad Social, Cooperativas y Mutuales

**PUNTO 20**  
**Moción de Preferencia**  
**- Artículo 122 y Concordantes -**

**06550/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Luján, Dressino, Nicolás, Castro, Bianciotti y Santos, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la ayuda socioeconómica efectuada a familias del Barrio San Roque de la Ciudad de Córdoba, afectadas por el tornado del mes de Diciembre de 2003.

**Comisión:** Solidaridad

**PUNTO 25**  
**Pedido de Informes - Artículo 195**

**06609/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por la Legisladora Prato, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos a la promoción minera.

**Comisión:** Industria y Minería

**PUNTO 26**  
**Pedido de Informes - Artículo 195**

**06621/L/04**

**Proyecto de Resolución:** Iniciado por los Legisladores Arias y Fontanini, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial (Art. 102 C.P.), informe sobre diversos aspectos referidos al colectivo de la Empresa Chevallier que se accidentara en Ramallo el 30 de Noviembre.

**Comisión:** Obras, Servicios Públicos, Vivienda, Transporte, Comunicaciones y Energía

**PUNTO 32**  
**Despacho de las Comisiones de Salud Humana y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización**

**06624/L/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por los Legisladores Martínez Oddone, Santos, Karl, Dressino, Castro, Luján, Ciocatto y Bianciotti, por el que designa al Complejo Asistencial Regional Bell Ville con la denominación de Hospital Dr. José Antonio Ceballos.

- 10 -

- A) **CAMPEONATO SUDAMERICANO DE CLUBES DE TENISTAS VETERANAS, EN VILLA DEL DIQUE. ADHESIÓN Y BENEPLÁCITO.**
- B) **I.P.E.M. N° 232, EN CIÉNAGA DEL CORO. ALBERGUE PARA ESTUDIANTES. CONSTRUCCIÓN. SOLICITUD.**
- C) **DÍA DEL RADIOAFICIONADO ARGENTINO. BENEPLÁCITO Y ADHESIÓN.**
- D) **POBLACIONES DE MENOS DE 25.000. PRESTACIÓN DE SERVICIOS MÉDICOS DE EMERGENCIA POR UNIDADES MÓVILES Y TRASLADO DE PACIENTES DE BAJO RIESGO O CLÍNICAMENTE COMPENSADOS. REGLAMENTACIÓN ESPECIAL. SOLICITUD.**
- E) **CIUDAD DE CORONEL MOLDES. SITUACIÓN GENERADA POR CRECIMIENTO DE LAS NAPAS FREÁTICAS, SATURACIÓN DE POZOS Y CÁMARAS SÉPTICAS. RESOLUCIÓN. SOLICITUD.**

**Tratamiento conjunto**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: solicito que los puntos número 27, 28, 29, 30 y 31, por haber sido despachados favorablemente por las respectivas comisiones sean aprobados por esta honorable Cámara conforme el artículo 146 del Reglamento Interno.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción formulada por el señor legislador Massei de dar aprobación, en virtud de lo dispuesto por el artículo 146 del Reglamento Interno, a los despachos correspondientes a los puntos 27, 28, 29, 30 y 31 del Orden del Día.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

**PUNTO 27**  
**PROYECTO DE DECLARACION - 06646/L/04**  
**LA LEGISLATURA DE LA**

**PROVINCIA DE CORDOBA****DECLARA:**

Su adhesión y beneplácito al Campeonato Sudamericano de Clubes de Tenistas Veteranas, organizado por "Tenistas Veteranas de Córdoba" a realizarse en Villa del Dique, departamento Calamuchita, los días 29 de marzo al 3 de abril de 2005.

**Juan Antonio Carrillo.**

**FUNDAMENTOS**

Los días 29 de marzo al 3 de abril del año 2005 se realizará en la localidad de Villa del Dique, Departamento Calamuchita, el Campeonato Sudamericano de Clubes de Tensitas Veteranas, con la participación de instituciones de Argentina, Brasil y Uruguay.

Dicho evento está organizado por "Tenistas Veteranas de Córdoba", y se calcula una concurrencia de 300 jugadoras más los acompañantes.

Es pues, con la realización de estos campeonatos que se prestigia nuestro departamento, incentivando al deporte y favoreciendo al Turismo como modo de desarrollo productivo de la región.

Y es por todo ello que solicito al Sr. Presidente la aprobación del presente proyecto.

**Juan Antonio Carrillo.**

**DESPACHO DE COMISIÓN**

Vuestra Comisión de DEPORTES, RECREACIÓN Y SU RELACIÓN CON POLÍTICAS DE PREVENCIÓN DE LA DROGADICCIÓN, al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración N° 06646/L/04, iniciado por el Legislador Carrillo, por el cual expresa adhesión y beneplácito al Campeonato Sudamericano de Clubes de Tenistas Veteranas, a realizarse en Villa del Dique, Departamento Calamuchita, los días 29 de Marzo al 3 de Abril de 2005, OS ACONSEJA, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le prestéis aprobación tal como ha sido presentado.

**DIOS GUARDE A UDS.**

**Carrara, Luján, Basso, Echepare, Fontanini, Prato.**

**PUNTO 28****PROYECTO DE DECLARACION – 06657/L/04****LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA****DECLARA:**

Que vería con agrado que el Poder Ejecutivo Provincial, a través del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia construya un albergue para los estudiantes del I.P.E.M. N° 232 de la localidad de Ciénaga del Coro, Departamento Minas.

**Argentino Recalde.**

**FUNDAMENTOS**

Sr. Presidente: La construcción de un albergue para los estudiantes que concurren al I.P.E.M. N° 232, "Prof. Enrique A. Flores", de Ciénaga del Coro, Departamento Minas, además de ser un motivo permanente de numerosas gestiones de las autoridades educativas y políticas de la región, vendría a cubrir una necesidad impostergable en la prestación del servicio educativo por cuanto estos alumnos, de escasos recursos, son de localidades vecinas y deben permanecer en el establecimiento educativo de lunes a viernes debido a las distancias que deben recorrer y la inexistencia de transporte público por ser el único centro educativo enclavado en una zona alejada de otros centros urbanos. Las instalaciones que actualmente se usan con ese fin son dos edificios, uno como albergue de señoritas, alquilado por el Gobierno de la Provincia, y otro destinado a albergue de varones, ambos muy distantes y muy precarios, además están superadas en su capacidad de alojamiento, convirtiéndose en un lugar que no brinda las más elementales condiciones de habitabilidad. Situación que se agrava año tras año debido al crecimiento de la matrícula de alumnos provenientes de establecimientos educativos de localidades vecinas, dificultando el normal desarrollo de la actividad pedagógica, lo que provocará un deterioro en el nivel de calidad educativa, donde los perjudicados directos serán nuestros jóvenes y por extensión toda la sociedad.

Sr. Presidente, por estos motivos y los que oportunamente expresaré durante su tratamiento, es que solicito a mis pares, la aprobación del presente Proyecto.

**Argentino Recalde.**

**DESPACHO DE COMISIÓN**

Vuestra Comisión de OBRAS, SERVICIOS PÚBLICOS, VIVIENDA, TRANSPORTE, COMUNICACIONES Y ENERGÍA, al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración N° 06657/L/04, iniciado por el Legislador Recalde, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, la construcción de un albergue para estudiantes del I.P.E.M. N° 232, de la Localidad de Ciénaga del Coro, Departamento Minas, OS ACONSEJA, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le prestéis aprobación al proyecto referido con las siguientes modificaciones:

**LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CÓRDOBA****DECLARA:**

La necesidad de dirigirse al Poder Ejecutivo Nacional, para que por medio del Ministerio de Obras y Servicios Públicos, se implementen los medios necesarios a los efectos de realizar un albergue Estudiantil para

los alumnos de la Escuela I.P.E.M. N° 232, "Profesor Enrique A. Flores", de la Localidad de Ciénaga del Coro, Departamento Minas.

**DIOS GUARDE A UDS.**

**Garavaglia, Basso, Maiocco, Recalde, Scarlatto, Vega.**

**PUNTO 29  
PROYECTO DE DECLARACION - 06666/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

Su beneplácito y adhesión a los festejos por el Día del Radioaficionado Argentino que se conmemora el 21 de diciembre.

**Raúl Costa, Horacio Vega, Jorge Méndez.**

**FUNDAMENTOS**

Dada la inmensa utilidad que prestan las comunicaciones en nuestro tiempo, la actividad que hoy realizan los Radioaficionados en Argentina reviste una significativa importancia.

Habiendo surgido en muy pequeña escala a fines del siglo XIX y principios del siglo XX y reiniciándose la actividad tras finalizar la Primera Guerra Mundial, la Radioafición es una de las actividades más desarrolladas del mundo entero por su expansión geográfica y cantidad de personas que la ejercen, más aún con el importantísimo desarrollo de la electrónica de las últimas décadas.

Es una actividad en sí misma y más allá de la definición instaurada por ley que establece que el radioaficionado es "una persona debidamente autorizada que se interesa en la radiotecnica con carácter exclusivamente individual, sin fines de lucro y que realiza con su estación actividades de instrucción, de intercomunicación y estudios técnicos", hay que resaltar el servicio a la comunidad que brindan.

Las radioafición ha pasado a ser imprescindible en caso de desastre o fenómeno producido por la naturaleza y todo radioaficionado conoce que puede llegar a ser el único nexo entre su comunidad y el mundo entero.

Demás está decir, la cantidad de veces que los radioaficionados intervienen con sus estaciones y equipos, donde convocados o no, prestan su servicio en situaciones de emergencia, catástrofes, u otras necesidades donde las comunicaciones tradicionales cesan o no se cuenta con ellas.

Es de destacar que la actividad no es simplemente un hobby, sino un servicio, en el que el radioaficionado pone a su disposición sus equipos y conocimientos, para ser utilizados para la comunidad.

Muchas personas le deben su vida a la radioafición ya que por su medio se han logrado conseguir medicinas y ayudas médicas en lugares remotos, debido a una ágil comunicación entre radioaficionados.

También colabora en sitios o circunstancias donde las comunicaciones comerciales no llegan, tal es el caso de lugares apartados, rurales, sitios de frontera, parques nacionales, etc.

Lo mismo ocurre en eventos de diferente tipo donde es necesario colaborar con comunicaciones tanto por medio de estaciones fijas o móviles, donde muchas veces tampoco existe la facilidad de comunicación de tipo comercial.

En Argentina, existen aproximadamente 28.000 radioaficionados, cada uno de los cuales cuenta con su correspondiente licencia. La actividad se desarrolla en todo el mundo y su propagación ha contribuido al desarrollo de la tecnología de la electrónica con sus investigaciones y experimentación.

Además y de una importancia no menor, es que a través de la radioafición se establecen amistades perdurables, por medio de la cual la comunidad radioaficionada se convierte en una gran familia que es digna de reconocimiento en esta fecha de su conmemoración.

**Raúl Costa, Horacio Vega, Jorge Méndez.**

**DESPACHO DE COMISIÓN**

Vuestra Comisión de OBRAS, SERVICIOS PÚBLICOS, VIVIENDA, TRANSPORTE, COMUNICACIONES Y ENERGÍA, al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración N° 06666/L/04, iniciado por los Legisladores Costa, Vega y Méndez, por el cual expresa beneplácito y adhesión a los festejos por el "Día del Radioaficionado Argentino", a conmemorarse el 21 de Diciembre, OS ACONSEJA, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le preséntis aprobación al proyecto referido tal como ha sido presentado.

**DIOS GUARDE A UDS.**

**Garavaglia, Basso, Maiocco, Recalde, Scarlatto, Vega.**

**PUNTO 30  
PROYECTO DE DECLARACION - 06596/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

Que vería con agrado que el Ministerio de Salud de la Provincia defina una reglamentación especial para la prestación, con mínimos requisitos de seguridad, respecto a Servicios Médicos de Emergencia por Unidades

Móviles y Traslado de Pacientes de Bajo Riesgo o Clínicamente Compensados, cuando se trate de prestaciones por parte de organizaciones que no tienen finalidad de lucro y que correspondan a poblaciones de menos de veinticinco mil habitantes.

**Jorge Valinotto.**

#### **FUNDAMENTOS**

Las exigencias que surgen de la reglamentación emanada del Ministerio de salud, son de una exigencia de tal magnitud, que determinan prácticamente la imposibilidad de la prestación de servicios de asistencia médica de emergencia por unidades móviles o simplemente el traslado de pacientes de bajo riesgo, cuando se trata de pequeñas empresas que funcionan en los distintos pueblos de la Provincia.

Las empresas privadas no se interesan por prestar el servicio en localidades donde no se le garanticen la sustentabilidad de la inversión, en razón de ello en estos centros poblacionales resuelven la grave situación Cooperativas de Servicios y/o Cuerpos de Bomberos Voluntarios y/o los propios Municipios.

Surge con claridad que tal servicio no se puede prestar con la habilitación del Ministerio de Salud de la Provincia, si se le solicita el cumplimiento de cada uno de los requisitos actualmente vigentes, por cuanto el costo de la inversión y su mantenimiento lo hace directamente inviable.

Es en razón de ello que resulta trascendental que el Ministerio de Salud de la Provincia determine requisitos con más flexibilidad y menos exigencia para que el sistema siga funcionando en los centros poblados de menor cuantía.

Es importante tener en cuenta que la habilitación del Ministerio es indispensable a fin de evitar los riesgos de posibles demandas judiciales, que podrían recaer sobre esas organizaciones sin fines de lucro o las propias Municipalidades, afectando en cualquiera de los casos intereses que pertenecen a la comunidad y no a una empresa privada.

Por lo expuesto y lo que podré expresar al momento de su tratamiento, pido a mis pares acompañen con su aprobación el presente proyecto.

**Jorge Valinotto.**

#### **DESPACHO DE COMISIÓN**

Vuestra Comisión de SALUD HUMANA, al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración N° 06596/L/04, iniciado por el Legislador Valinotto, por el cual solicita al Ministerio de Salud, defina una reglamentación especial para la prestación de servicios médicos de emergencia por unidades móviles y traslado de pacientes de bajo riesgo o clínicamente compensados que correspondan a poblaciones de menos de veinticinco mil

habitantes, OS ACONSEJA, le prestéis aprobación con las siguientes modificaciones, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante:

#### **LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA**

##### **DECLARA:**

Que vería con agrado que el Ministerio de Salud de la Provincia, defina una reglamentación especial para la prestación con mínimos requisitos de seguridad, respecto a Servicios Médicos de Emergencia por Unidades Móviles y Traslado de Pacientes de Bajo Riesgo o Clínicamente Compensados, cuando se trate de prestaciones que correspondan a poblaciones de menos de diez mil habitantes o las que, a criterio del Ministerio de Salud, sean acreedores de tal beneficio por situaciones particulares debidamente comprobadas.

#### **DIOS GUARDE A UDS.**

**Nouzeret, Podversich, Castro, Hernández, Valinotto, Olivero.**

#### **PUNTO 31**

#### **PROYECTO DE DECLARACION – 06651/L/04**

#### **LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CORDOBA**

##### **DECLARA:**

Habiéndose declarado la Emergencia Ambiental y Sanitaria en todo el ejido urbano de la ciudad de Coronel Moldes según Decretos Municipales Nros. 269/04 y 271/04, corresponde dirigirse al Poder Ejecutivo Provincial a los fines que a través de los organismos pertinentes, se sirva prestar urgente asistencia a los efectos de resolver la situación generada por el crecimiento de las napas freáticas, saturación de pozos y cámaras sépticas.

**Alfonso Mosquera.**

#### **FUNDAMENTOS**

Con el dictado de los Decretos Nro. 269/04 y 271/04, el señor Intendente Municipal de la ciudad de Coronel Moldes, Departamento Río Cuarto, Provincia de Córdoba, dispuso la Emergencia Ambiental y Sanitaria en todo el ejido urbano de dicha ciudad.

El incremento de los niveles de las napas freáticas, la saturación de pozos negros y cámaras sépticas, importan un riesgo sanitario y ambiental actual e inminente. En efecto, conforme lo expresan las autoridades locales en los instrumentos aludidos – cuyas copias acompaño – se han registrado ya cincuenta (50) casos de hepatitis “A”, diarreas por “colis”, sin poder descartarse “... riego de cólera...” (sic).

Ante ello, este Poder Legislativo no puede permanecer inerte ante la gravedad del diagnóstico que las autoridades Municipales han formulado. En orden a ello, corresponde dirigirse al Poder Ejecutivo Provincial a los

finés que urgentemente se preste asistencia sanitaria, técnica y presupuestaria a los fines de resolver tan grave situación.

En mérito a lo expuesto, solicito a los señores Legisladores la aprobación del presente Proyecto.

**Alfonso Mosquera.**

#### **DESPACHO DE COMISIÓN**

Vuestras Comisiones de SALUD HUMANA y de ASUNTOS ECOLÓGICOS, al dictaminar acerca del Proyecto de Declaración N° 06651/L/04, iniciado por el Legislador Mosquera, por el cual solicita al Poder Ejecutivo Provincial, adopte las medidas conducentes a resolver la situación generada por el crecimiento de las napas freáticas, saturación de pozos y cámaras sépticas en la Ciudad de Coronel Moldes, OS ACONSEJAN, le prestéis aprobación en la forma en que fuera presentado, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante.

**DIOS GUARDE A UDS.**

**Nouzeret, Podversich, Castro, Hernández, Olivero.**

- 11 -

#### **CONVENIOS N° 20, 21 Y 22 (REGULARIZACIÓN DE COPARTICIPACIÓN DE IMPUESTOS AÑO 2002; MATERIALIZACIÓN DE LA FORMA DE PAGO DE CAPITAL, INTERESES, COMISIONES Y GASTOS POR EL RESCATE DE LAS LECOP CÓRDOBA E INSTRUMENTACIÓN COMPROMISOS PARA PLENO FUNCIONAMIENTO DEL PROGRAMA DE FINANCIAMIENTO ORDENADO 2004). APROBACIÓN.**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Corresponde el tratamiento del punto número 22 del Orden del Día, proyecto de ley número 6707/E/04. El mismo cuenta con despacho de comisión que ingresa a última hora.

Tiene la palabra el señor legislador Heredia.

**Sr. Heredia.**- Señor presidente: quiero hacer una corrección respecto del despacho emitido por la comisión que presido del expediente 6707, en el que se solicita la aprobación y ratificación de tres convenios firmados por el Poder Ejecutivo provincial con el Gobierno nacional.

Tratando de respetar los acuerdos establecidos en la Comisión de Labor Parlamentaria, donde se convino este desdoble en tres proyectos de ley diferentes para posibilitar que los legisladores que estén a favor de alguno de estos convenios puedan expresarlo individualmente, de la misma manera aquellos que estén en contra, y como si bien nada impide que más de uno pueda ser ratificado por una sola ley, es conveniente que cada convenio sea ratificado por una ley distinta.

Por ello voy a solicitar que se constituya la Cámara en comisión para emitir los tres despachos respectivos y que por Secretaría se dé lectura de cómo quedarían redactados para recién fundamentar cada uno y pasar a su votación.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción de constituir la Cámara en estado de comisión.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

**-CÁMARA EN COMISIÓN-**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Por Secretaría se dará lectura a los proyectos.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

#### **LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA SANCIONA CON FUERZA DE LEY**

**Art. 1°.**- Apruébase el Convenio N° 20, celebrado entre la Provincia de Córdoba y el Estado nacional con fecha 26 de julio de 2004, protocolizado con fecha 10 de noviembre de 2004 en la Subsecretaría Legal y Técnica de Fiscalía de Estado, por el que se regulariza la coparticipación de impuestos correspondientes al año 2002 en el marco del artículo 2° del Decreto nacional número 2737/02, ratificado por ley número 25.570. El convenio está compuesto de seis (6) fojas y forma parte de la presente ley como Anexo único.

**Art. 2°.**- Comuníquese al Poder Ejecutivo provincial.

#### **LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA SANCIONA CON FUERZA DE LEY**

**Art. 1°.**- Apruébase el Convenio N° 21, celebrado entre la Provincia de Córdoba y el Estado nacional con fecha 7 de julio de 2004, protocolizado con fecha 10 de noviembre de 2004 en la Subsecretaría Legal y Técnica de Fiscalía de Estado, por el que se materializa la forma de pago de capital e intereses, comisiones y gastos re-

sultantes de la instrumentación del rescate de Letras de Cancelación de Obligaciones Provinciales, LECOP Córdoba, conforme con el Programa de Unificación Monetaria. El Convenio está compuesto de 4 fojas y forma parte de la presente ley como Anexo Único.

**Art. 2º.-** Comuníquese al Poder Ejecutivo Provincial.

**LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CÓRDOBA  
SANCIONA CON FUERZA DE  
LEY:**

**Art. 1º.-** Apruébase el Convenio N° 22 celebrado entre la Provincia de Córdoba y el Estado Nacional con fecha 26 de setiembre de 2004, protocolizado con fecha 10 de noviembre de 2004 en la Subsecretaría Legal y Técnica de Fiscalía de Estado por el que se instrumentan compromisos tendientes al pleno funcionamiento del Programa de Financiamiento Ordenado 2004. El Convenio está compuesto de 41 fojas y forma parte de la presente ley como Anexo Único.

**Art. 2º.-** Comuníquese al Poder Ejecutivo Provincial.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Heredia.

**Sr. Heredia.-** Señor presidente: vienen a esta Legislatura, a los efectos de ser ratificados, los convenios que han sido leídos por Secretaría. Por el convenio número 20 se ha procedido a regularizar –tal cual lo expresa el texto de elevación del Poder Ejecutivo- la coparticipación de impuestos nacionales recaudados durante el año 2002, por aplicación de los títulos públicos a los que se refieren los decretos nacionales respectivos, ello en virtud del reconocimiento que a favor de los partícipes del Régimen de Coparticipación Federal establece el Decreto nacional 2737 que fue ratificado por la Ley 25.570.

Esta regularización se refiere a la materialización mediante el reconocimiento de la deuda por parte del Estado nacional y la compensación de la misma hasta la suma que la Provincia adeude en concepto de pago de servicios de deuda por parte de la Nación a los organismos multilaterales de crédito y anticipos financieros otorgados a la Provincia en el marco de los respectivos decretos nacionales. El saldo a favor de la Provincia ha sido incorporado a un mecanismo de compensación entre créditos y débitos recíprocos.

Por lo expuesto, señor presidente, señores legisladores, solicitamos la aprobación del convenio número 20 y su ratificación por esta Legislatura.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Fernández.

**Sr. Fernández.-** Señor presidente: voy a hacer una consideración general respecto a la ratificación de convenios que en el aspecto económico la Provincia de Córdoba firma y que requieren la aprobación de esta Legislatura.

En la Comisión de Economía expuse la necesidad de profundizar el estudio de estos convenios porque al ser esta Legislatura Unicameral constituye el único elemento de control de las finanzas públicas y en especial de su desarrollo.

Si se ha dispuesto que estos convenios deben ser ratificados por la Legislatura, esto significa que el Poder Legislativo tiene que contar con la información necesaria y con la posibilidad de discutir y expresar su opinión sobre ellos.

Debemos decir que los convenios en análisis nos fueron suministrados en la sesión pasada, el último miércoles, y tenemos información insuficiente sobre los mismos, de modo que su estudio hubiera requerido un trabajo en la Comisión de Economía en el que hubiera sido útil la consulta y la presencia de algunos funcionarios del área económica para explicar algunos aspectos sobre los que nos falta información. Por ello este bloque realizó la sugerencia de desdoblarlo en tres proyectos de ley distintos, porque tienen contenidos y opiniones diferentes.

Referido al primer proyecto de ley al que hacemos referencia, el Convenio N° 20, por el que se acuerda un mecanismo de compensación de acreencias mutuas entre impuestos y títulos públicos que fueron coparticipados oportunamente por parte de la Nación y los pagos a organismos internacionales de crédito que afectan a la Nación en nombre de la Provincia más las deudas derivadas de anticipos financieros a la Provincia, de lo que surge de todo ello un saldo acreedor de 3.400.000 pesos; están referidos al período 2002 y fueron aprobados el 26 de julio.

Queremos dejar expresa constancia que la demora en la protocolización y envío a esta Legislatura quita también posibilidades de sugerencias, rectificación o análisis del mismo, sin embargo, como consiste en compensaciones y es de este período, el bloque del Frente Nuevo va a prestar acuerdo al Convenio N° 20 que se ratifica por esta ley.

Gracias, señor presidente.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la pala-



bra la señora legisladora Dressino.

**Sra. Dressino.-** Señor presidente: se encuentran en tratamiento estos tres convenios que, como se dijera oportunamente, fueron firmados por el Gobierno de la Provincia y el de la Nación denominados Convenio N° 20 celebrado con fecha 26 de julio, Convenio N° 21 con fecha 7 de julio y Convenio N° 22 con fecha 26 de setiembre, todos ellos protocolarizados con fecha 10 de noviembre del corriente año.

Señor presidente: en nombre del bloque de la Unión Cívica Radical queremos expresar que para el tratamiento de cada uno de los convenios en cuestión y por razones de estricta responsabilidad política, sabiendo que la voluntad de los Estados se perfecciona con la aprobación por parte de los poderes legislativos de cada uno de los ámbitos, pero atento a que dichos convenios ingresaron a esta Legislatura con fecha 22 de diciembre y por la importancia de los mismos, vamos a solicitar a esta Cámara, atento la imposibilidad de efectuar un estudio serio y responsable con la información discriminada y detallada que se requiere para cada uno de estos instrumentos, la autorización para abstenernos en la votación de los presentes convenios.

Entendemos que los mismos son instrumentos de gran importancia cuyos montos significan cientos de millones de pesos, programas de compensación, compromisos que asume la Provincia frente a la Nación, el programa de financiamiento ordenado que beneficia a la Provincia para el corriente año, por lo que ratificamos nuestra intención de estudiarlos con profundidad y atento a la urgencia y la necesidad de perfeccionar el instrumento por parte del Gobierno de la Provincia, reiteramos nuestra solicitud de autorización de esta Cámara para abstenernos en los tres convenios de referencia.

Gracias, señor presidente.

**Sr. Presidente (Schiaretti).-** Tiene la palabra la señora legisladora Olivero.

**Sra. Olivero.-** Señor presidente: he pedido la palabra para dejar expresada la opinión del bloque de Izquierda Unida frente a los tres convenios que recibimos la semana pasada, aunque en el día de la fecha el despacho ha sido subdividido en tres proyectos correspondiendo cada uno a un convenio diferente.

Los convenios que hoy estamos tratando son parte de un trabajo que se ha venido desarrollando en nuestro país en relación con las provincias desde hace muchos años. Nuestro bloque al leerlos detenidamente y cuando digo detenidamente lo digo en el marco del escasísimo tiempo que hemos tenido para poder hacer un estudio consciente de los tres proyectos, hemos visto que realmente los mismos se refieren a leyes y decretos que nos llevan a varios años atrás, por eso no vamos a dejar pasar a la ligera lo que se visualiza en los distintos convenios que tenemos en nuestro poder, por lo que decimos que proceder a un tratamiento liso y llano sería irresponsable y no hacer alguna referencia a la historia que precede dichos proyectos sería incorrecto.

Señor presidente, en el año 1992, el Ministro de Economía Domingo Felipe Cavallo firmó el acuerdo Nación-Provincia que puso en marcha el modelo neoliberal que hoy rige en la Argentina y que signó el destino de nuestro país en la década del '90, que todos recordamos como una década infame.

En este acuerdo refrendado por la Ley 24.130, que está en el expediente que hemos recibido, ya estaban presentes las grandes pautas de cambio que viviría el país, las privatizaciones, la descentralización, la reforma impositiva, el destino de las cajas de jubilaciones provinciales, etcétera. Nacían allí los conceptos que durante años martillarían los oídos de la ciudadanía, como por ejemplo la famosa "disciplina fiscal" y el "manejo responsable" de las cuentas públicas. El modelo que responde a los lineamientos del consenso de Washington fue perfeccionado y también resultó ser un modelo de ajuste, de exclusión, de desempleo, de endeudamiento y de corrupción, de los cuales no me voy a detener a dar detalles...

**Sr. Presidente (Schiaretti).-** Perdón señora legisladora, el legislador Heredia le solicita una interrupción, ¿se la concede?

**Sra. Olivero.-** No, ya termino, es la expresión de mi bloque sobre el estudio que hemos hecho de los tres convenios.

**Sr. Presidente (Schiaretti).-** No le concede la interrupción al señor legislador.

Continúa en el uso de la palabra la señora legisladora Olivero.

**Sra. Olivero.-** Señor presidente, decimos

que desde aquella época a la fecha, un sinnúmero de normas jalonaron en el tiempo los pasos necesarios para llegar a la Ley 25.570, que también está mencionada en los expedientes que tenemos en nuestro poder y en estos acuerdos.

Hago esta referencia para decir que lamentablemente el modelo no ha muerto, está más presente que nunca, mientras que la etapa del uno a uno sobrevivió gracias al endeudamiento permanente; y en la etapa actual, luego de la devaluación de Duhalde, se sostiene con el esfuerzo de los sectores populares y los trabajadores.

En la edición del Diario Hoy Día Córdoba, del día 27 de diciembre, se nos recuerda que hace 32 años el salario representaba el 52 por ciento de la renta nacional, y hoy los trabajadores en blanco escasamente llegan al 20 por ciento de la renta, esto es un ejemplo. Este gobierno provincial se alinea con el nacional para darle continuidad a un modelo que el pueblo repudió el 19 y 20 diciembre de 2001, un modelo que prioriza permanentemente el pago de la ilegítima y fraudulenta deuda externa por encima de las necesidades de los sectores populares y trabajadores.

Entonces vemos que estos acuerdos de la unificación monetaria, el de la compensación de deuda de la Nación con la Provincia y el programa de financiamiento ordenado presentado como salida de la crisis, de la cual no son responsables los sectores populares de nuestro país, lo presenta como un alivio a las cuentas fiscales de la Provincia, cuando en realidad creemos que es parte de la misma historia y no podemos callarnos al respecto.

La meta de achicar el Estado se viene cumpliendo inexorablemente y la variable de ajuste sigue siendo el salario de los trabajadores. Al día de la fecha el gobierno de la Provincia se niega a discutir sobre este tema con el sector estatal.

En el Acuerdo 22 se incorporan, como información al Gobierno nacional, las Planillas 12, 13 y 14 que intentan llevar el control de la planta de personal, de la plantilla de cargos y de los salarios del sector público. Por lo tanto, el rubro personal constituye un gasto que no se puede aumentar.

También se hace mención, en el mismo Acuerdo, a la situación del Banco de Córdoba, orientada permanentemente a la privatización. Para más datos, la Provincia asume el compromiso en este Convenio –entre comillas- de combatir la

evasión tributaria para el fortalecimiento y sostén del actual modelo. Esta política tributaria presiona cada vez más hacia abajo, ampliando la base de contribuyentes y fortaleciendo la concentración de la riqueza en pocas manos lo que, lejos de distribuir equitativamente, nos lleva a un sistema cada vez más regresivo y antidemocrático.

Izquierda Unida encuentra motivos más que suficientes para oponerse a la aprobación de estos tres convenios separados en tres despachos distintos. Por un lado, entendemos que son la expresión de un modelo de ajuste neoliberal que continúa y fomenta el Gobierno nacional y aplica permanentemente el Gobierno de la provincia de Córdoba. Bajo ningún concepto vamos a acordar políticas que vayan en contra de los legítimos intereses de los sectores populares y de los trabajadores de la Provincia.

Por otra parte, tampoco vamos a acordar políticas que trasladen el esfuerzo impositivo a los sectores de menores recursos, toda vez que estos convenios tienden a disminuir el número de impuestos y ampliar la base de contribuyentes perfilando impuestos recesivos y regresivos, según el estudio rápido y veloz de las distintas leyes y decretos que se vienen aplicando desde el año 1992 a la fecha.

Por lo tanto, señor presidente, señores legisladores, el bloque de Izquierda Unida no sólo va a rechazar estos convenios sino que vamos a denunciar las implicancias de los mismos ante el pueblo de Córdoba y también a aquellos representantes del pueblo que están sentados en estas bancas y que hoy los van a avalar.

Queda entonces ratificada y explícita la opinión del bloque de Izquierda Unida rechazando los tres despachos. Seguramente el legislador de Unión por Córdoba, dentro de breves instantes, expondrá acerca de los otros convenios que rechazamos.

Gracias, señor presidente.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración el pedido de abstención del bloque de la Unión Cívica Radical.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

Si no se hace uso de la palabra, en consideración la moción que aconseja adoptar como despacho de Cámara en comisión las tres pro-

puestas de ley del proyecto 6707/E/04, formuladas por el bloque de Unión por Córdoba.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Corresponde levantar el estado de Cámara en comisión.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN SESIÓN-**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Encontrándose se la Cámara en sesión y por contar los despachos solamente con dos artículos, siendo el 2º de forma, se ponen en consideración por separado, en general y en particular, en una misma votación.

En consideración la primera propuesta de ley, contenida en el despacho referido al Convenio número 20, del proyecto número 6707/E/04, tal como fuera despachado por la Cámara en comisión.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado en general y en particular. Se comunicará al Poder Ejecutivo provincial.

Corresponde ahora considerar la segunda propuesta de ley, contenida en el despacho referido al Convenio número 21, del proyecto 6707/E/04.

Tiene la palabra el señor legislador Heredia.

**Sr. Heredia.**- Señor presidente: el Convenio número 21 no ha sido informado, por lo que creo, dada la remisión efectuada por el Poder Ejecutivo, que corresponde que nos refiramos brevemente al mismo, para que luego sea sometido a consideración.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Le solicito, entonces, que informe los Convenios 21 y 22, de modo que luego los sometamos a consideración en una sola votación.

Tiene la palabra el señor legislador Heredia.

**Sr. Heredia.**- Señor presidente: el Convenio número 21 ha sido celebrado con el objeto de materializar la forma en que la Provincia cancelará el capital, servicios de intereses, comisiones y otros gastos resultantes de la instrumentación del rescate de las Lecop Córdoba. Dicha cancelación

se efectivizará en las mismas condiciones en que el Estado nacional cancele los servicios financieros correspondientes a los bonos Boden 2011, colocados por el valor nominal oportunamente recibido por la Provincia y mediante la retención de los recursos que por el Régimen de Coparticipación Federal de Impuestos corresponden a la Provincia.

Finalmente, en el Convenio número 22, referido al Programa de Financiamiento Ordenado 2004, las partes de comprometen, en un plazo de 60 días a partir de su suscripción, a la celebración de un convenio complementario a fin de cancelar, por compensación, las acreencias recíprocas al 31 de diciembre de 2003, entre coparticipación adeudada por la Nación a la Provincia y deuda de ésta que asumiera la Nación con organismos multilaterales de crédito. Además, la Provincia se compromete al cumplimiento de metas tendientes al pleno funcionamiento del Programa de Financiamiento Ordenado, a suministrar información respecto de la evolución de sus finanzas, a la no emisión de títulos públicos de circulación como cuasi monedas, y a coordinar con el Ministerio de Economía de la Nación la adopción y/o emisión de cualquier endeudamiento público. Asimismo, se establecen las penalidades al incumplimiento de lo acordado, determinándose las garantías por las deudas que la Provincia mantiene con el Estado nacional.

Por lo expuesto, señor presidente, solicitamos la aprobación de los Convenios números 21 y 22.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Fernández.

**Sr. Fernández.**- Señor presidente: quiero referirme también a los convenios números 21 y 22, que se encuentran a consideración de esta Cámara.

El Convenio número 21, que no presenta para este bloque mayores reparos, fija un modo de pago de los títulos públicos nacionales que reemplazaron a las Lecor mediante la retención mensual de la coparticipación federal para cubrir el capital de 616 millones de pesos, con más intereses, comisiones y otros gastos, de los cuales ya se pagaron, en concepto de intereses, 29 millones de pesos entre mayo de 2003 y junio de 2004. Debemos resaltar, eso sí, que a través de este convenio tomamos conocimiento de alguna

información que habíamos solicitado y no se nos suministró, tal como que los Boden 2011 fueron canjeados, enterándonos también de su monto y que no fueron establecidos en planilla anexa el porcentaje de interés y el desglose de los mismos.

Dado que está referido al año 2003, en el canje de las Lecor por parte del gobierno nacional, con bonos públicos, tenemos que decir que no pondremos objeción a la aprobación del mismo y los vamos a acompañar.

Respecto al Convenio número 22, tengo que ratificar que no viene a convalidar algún tipo de compensación de cifras entre Provincia y municipios. Este convenio, en realidad, hubiera exigido un mayor estudio y presencia de miembros del Ejecutivo para su explicación. Decimos que constituye la base del plan de financiamiento ordenado entre Nación y Provincia y encierra artículos que no compartimos.

Tendríamos que saber qué es lo que propuso la Nación, porque si los miembros de la Comisión de Economía de esta Legislatura no conocemos la propuesta de la Nación o de la Provincia, cuál es el estado real del endeudamiento de la Provincia y qué es lo que se va a incluir, evidentemente el sentido de convalidar un convenio para que lo conozca la población deja mucho que desear.

Deseamos saber por qué este Anexo II, del que extraoficialmente me entero que lo propone la Provincia, se refiere a las políticas públicas. si recordamos, fue refrendado el 24 de setiembre un convenio con la Nación, donde algunas de las propuestas luego se transformaron en leyes, como la creación de la Policía Fiscal. Es decir que hubiera convenido en otro tiempo que los funcionarios sinceraran esto ante los representantes de esta Legislatura.

Se proponen metas y objetivos fiscales en el Anexo II que no compartimos. También se propone como solución la creación del Banco de Córdoba Sociedad Anónima y la incorporación de capital como forma de saneamiento de las finanzas provinciales, sin saber la cuantía y estado real de dicho banco.

El que suscribe, acompañado de los legisladores del Frente Nuevo, hemos pedido en tres ocasiones la presencia del presidente y del gerente del directorio del Banco Provincia de Córdoba, para que nos expliquen la situación.

Vemos con asombro que el Gobernador de

la Provincia de Córdoba, en contestación a los empleados públicos, les manifiesta que va a depender del plan de financiamiento ordenado y de la Nación, para ver si se puede o no otorgar aumento a dichos empleados.

Se pretende con una sola reunión de la Comisión de Economía, sin presencia de miembros del Ejecutivo y sin suficiente explicación, que este convenio sea tratado por esta Cámara. Nos parece todo un despropósito.

Los primeros dos convenios en realidad tenían que ver con mecanismos de compensación y acreencias, pero el Convenio 22 no puede ser aceptado como una continuidad de esto ya que es un establecimiento de reglas de juego y de penalidades para la Provincia de Córdoba, y que los legisladores sentados en sus bancas no saben si se van a poder cumplir y son gravísimas.

En oportunidad de tratamiento del presupuesto provincial, hemos visto la alta dependencia de los aportes nacionales para nuestro presupuesto provincial. Me parece todo un despropósito el papel que juega esta Cámara y si no, tendríamos que cambiarle de nombre a la Legislatura o a la Comisión de Economía y ponerle solamente como oficina de tratamiento de los decretos que nos mande el Ejecutivo y no opinar sobre los mismos. El tratamiento que se le está dando a este punto, la profundidad del Convenio que se pretende analizar sin citar ni a expertos ni a miembros del Ejecutivo, lleva a que este bloque rechace este proyecto y deje planteada esta inquietud: si esta Legislatura va a ser solamente una oficina de tratamiento de lo que mande el Ejecutivo o va a cumplir el deber constitucional de ser el control para lo que el pueblo nos ha asignado.

Este Convenio, este plan de financiamiento ordenado no tiene información y significa compromisos para la Provincia, que no abarcan solamente al Ejecutivo, sino a todos sus habitantes.

Por lo tanto, vamos a votar negativamente el proyecto del Convenio N° 22.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra la señora legisladora Dressino.

**Sra. Dressino.**- Señor presidente, en primer término deseo ratificar lo manifestado en la oportunidad del tratamiento del Convenio N° 20.

Sin duda nos parece un acto de irresponsabilidad legislativa de nuestra parte, el tratamiento de los presentes instrumentos, atento al escasísimo tiempo que tienen en esta Cámara, que sin

duda alguna merecerían más de una aclaración.

Así es como en el Anexo N° 2 que se protocoliza con fecha 10 de noviembre del corriente año, figura expresamente que la Ley de Ejercicio Presupuestario del año 2004 ya fue sancionada y como nos consta en esta Cámara, la sanción de la Ley de Presupuesto se produjo el día 15 de diciembre.

Por lo tanto, señor presidente, reiteramos la necesidad de que esta Cámara nos autorice la abstención por una cuestión de estricta responsabilidad republicana por parte de los legisladores de la Unión Cívica Radical.

Muchas gracias.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Legislador Fernández ¿está solicitando la palabra?

**Sr. Fernández.**- Sí, señor presidente. Solamente quiero aclarar que justamente el Anexo 2 al que hizo referencia la legisladora preopinante, presupone una cantidad de exigencias anteriores al tratamiento del Presupuesto. El Presupuesto que hemos aprobado en diciembre de 2004 –le aclararía a la legisladora preopinante– corresponde al 2005 y esto está referido al acuerdo del 2004, pero los condicionantes son verdaderamente atentatorios contra la libertad que tiene la Provincia de expresar sus pautas y criterios presupuestarios y la firma anterior de este Convenio y las penalidades que se aceptan, hacían necesario el conocimiento previo de esta Cámara al tratar la Ley de Presupuesto, como la Ley de Policía Fiscal y otras leyes como la de Modificación al Código Tributario que encerraba el poder a los Procuradores Fiscales.

Era solamente para esa aclaración.

Nada más.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Si ningún legislador va a hacer uso de la palabra, en consideración la segunda propuesta de ley contenida en el despacho referido al Convenio N° 21 del proyecto 6707/E/04 tal como fuera despachado por la Cámara en Comisión.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado en general y en particular.

Se comunicará al Poder Ejecutivo.

Por último, en consideración la tercera pro-

puesta de ley contenida en el despacho referido al Convenio N° 22 del proyecto 6707/E/04, tal como fuera despachado por la Cámara en Comisión.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado en general y en particular.

Se comunica al Poder Ejecutivo.

#### PROYECTO DE LEY – 06707/E/04 MENSAJE

Me dirijo a ese Alto Cuerpo, con el objeto de elevar para su consideración el presente proyecto de Ley por el cual se procura la ratificación por parte de la Legislatura Provincial de los Convenios celebrados con el Estado Nacional y cuya temática se vincula con cuestiones que atañen a las Finanzas Provinciales, que fueran protocolizados en la Subsecretaría Legal y Técnica de Fiscalía de Estado con fecha 10 de noviembre de 2004 bajo los Nros. 20, 21 y 22.

Por el Convenio N° 20 se ha procedido a regularizar la coparticipación de impuestos nacionales recaudados durante el año 2002 por aplicación de los Títulos Públicos a que se refieren los Decretos Nacionales Nros. 424/01, 979/01, 1005/01 y 1226/01. Ello en virtud del reconocimiento que a favor de los partícipes del Régimen de Coparticipación Federal establece el Decreto Nacional N° 2737/02 ratificado por Ley N° 25.570.

La regularización de que se trata, se ha materializado mediante el reconocimiento de la deuda por parte del Estado Nacional y la compensación de la misma hasta la suma adeudada por la Provincia, en concepto de pago de servicios de deuda por parte de la Nación a Organismos Multilaterales de Crédito y Anticipos Financieros otorgados a la Provincia en el marco de los Decretos Nacionales Nros. 1686/02, 2026/02, 2253/02 y Resolución N° 740/02 del ex Ministerio de Economía de la Nación. El saldo a favor de la Provincia ha sido incorporado a un mecanismo de compensación entre créditos y débitos recíprocos ciertos.

El Convenio N° 21, ha sido celebrado con el objeto de materializar la forma en que la Provincia cancelará el capital, servicios de intereses, comisiones y otros gastos resultantes de la instrumentación del rescate de Letras de Cancelación de Obligaciones Provinciales (LECOP CORDOBA) previsto en el Decreto Nacional N° 743/03. Dicha cancelación se efectivizará en las mismas condiciones en que el Estado Nacional cancele los servicios financieros correspondientes a los bonos BODEN 2011 colocados por el valor nominal oportunamente recibido por la Provincia y mediante la retención de los recursos que por el Régimen de Coparticipación Federal

de Impuestos corresponden a la Provincia.

Finalmente por el Convenio N° 22, referido al Programa de Financiamiento Ordenado 2004, las partes signatarias se comprometen en un plazo de 60 días a partir de su suscripción a celebrar un Convenio Complementario a fin de cancelar por compensación las acreencias recíprocas al 31 de diciembre de 2003 entre coparticipación adeudada por la Nación a la Provincia y deuda de ésta que asumiera la Nación con Organismos Multilaterales de Crédito. En dicho convenio además, la Provincia se compromete al cumplimiento de metas tendientes al pleno funcionamiento del Programa de Financiamiento Ordenado; a suministrar información respecto de la evolución de sus finanzas, a la no emisión de títulos públicos de circulación como cuasi-monedas y, a coordinar con el Ministerio de Economía de la Nación la adopción y/o emisión de cualquier endeudamiento público. Se establecen penalidades al incumplimiento de lo acordado y se determinan las garantías por las deudas que la Provincia mantiene con el Estado Nacional por servicios de la deuda con Organismos Multilaterales de Crédito.

Por lo expuesto y en ejercicio de la atribución conferida por la Constitución Provincial, me permito solicitar a esa Honorable Legislatura la aprobación del presente Proyecto de Ley.

**Dr. José Manuel De la Sota, Dr. Félix López Amaya.**

**LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
SANCIONA CON FUERZA DE  
LEY:**

**Artículo 1.-** Apruébanse los Convenios celebrados entre la Provincia de Córdoba y el Estado Nacional con fechas 26 de julio de 2004, 7 de julio de 2004 y 26 de septiembre de 2004, protocolizados con fecha 10 de noviembre de 2004 en la Subsecretaría Legal y Técnica de la Fiscalía de Estado bajos los Nros. 20, 21 y 22, respectivamente, por los que se regulariza la coparticipación de impuestos correspondientes al año 2002 en el marco del Art. 2º del Decreto Nacional N° 2737/02, ratificado por Ley N° 25570; se materializa la forma de pago del capital, intereses, comisiones y gastos resultantes de la instrumentación del rescate de Letras de Cancelación de Obligaciones Provinciales (LECOP CORDOBA) conforme con el Programa de Unificación Monetaria y se instrumentan compromisos tendientes al pleno funcionamiento del Programa de Financiamiento Ordenado 2004, respectivamente.

Los Convenios mencionados compuestos de seis (6); cuatro (4) y cuarenta y un (41) fojas, respectivamente, forman parte de la presente Ley como Anexos I, II y III.

**Artículo 2.-** Comuníquese al Poder Ejecutivo.

**Dr. José Manuel De la Sota, Dr. Félix López Amaya.**

**DESPACHO DE COMISIÓN  
(TEXTO ORIGINAL)**

Vuestras Comisiones de ECONOMÍA, PRESUPUESTO Y HACIENDA y de LEGISLACIÓN GENERAL, FUNCIÓN PÚBLICA, REFORMA ADMINISTRATIVA Y DESCENTRALIZACIÓN, al dictaminar acerca del Proyecto de Ley N° 06707/E/04, iniciado por el Poder Ejecutivo Provincial, por el que aprueba los Convenios N° 20, 21 y 22 a través de los cuales se regulariza la coparticipación de impuestos correspondientes al año 2002, se materializa la forma de pago de capital, intereses, comisiones y gastos resultantes por rescate de las LECOP Córdoba, y se instrumentan compromisos tendientes al pleno funcionamiento del programa de financiamiento ordenado 2004, respectivamente, OS ACONSEJAN, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le prestéis aprobación tal como ha sido remitido.

**DIOS GUARDE A V.H.**

**Heredia, Garavaglia, Monier, Soleri, Arias,  
Costa, Fernández María Irene, Sánchez.**

- 12 -

**-LEY N° 8899 (DE PERSONAL POLICIAL).  
DEROGACIÓN Y RESTABLECIMIENTO DE LA  
VIGENCIA DE LA LEY N° 6702 Y SUS  
MODIFICATORIAS.**

**-MOCIÓN DE APLICAR EL ART. 13 DEL  
REGLAMENTO A LEGISLADORES QUE SE  
RETIRAN DEL RECINTO.**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Corresponde el tratamiento del punto 23 del Orden del Día, proyecto de ley 6708/E/04, el mismo cuenta con despacho de comisión, ingresado a última hora.

Tiene la palabra el señor legislador Arias.

**Sr. Arias.**- Señor presidente: la Ley 8889, sancionada el 12 de octubre de 2000, regula el conjunto de derechos y deberes para el personal policial, tanto en actividad como en situación de retiro.

La aplicación de dicha ley requería de una inversión económica mensual muy significativa, razón por la cual y al haberse declarado en aquel momento tan particular que vivía nuestro país y nuestra provincia la emergencia económica, financiera y administrativa del sector público de la Provincia de Córdoba, el Poder Ejecutivo —en uso de

las atribuciones conferidas por el artículo 144 de la Constitución provincial- dictó un decreto de necesidad y urgencia, ratificado por esta Legislatura, mediante el que se procedía a la suspensión de la citada ley. Más adelante se prorrogó la vigencia del decreto 2947/01, que fuera oportunamente ratificado por la ley 8992 y su modificatoria número 9000; normas éstas que suspenden la entrada en vigencia de la ley que hoy proponemos derogar.

Las condiciones económicas y sociales por las que se suspendía la vigencia de la ley del personal policial continúan aún vigentes, además de no haberse corregido o reglamentado algunos de los aspectos que harían inaplicable la Ley 8889, tales como antigüedad, calificaciones de aptitudes, desempeño, etcétera, que inciden directamente en la necesaria vinculación que debe existir entre el personal y la institución policial.

Creemos, además, que la Ley 8889 fue proyectada, sancionada y promulgada en momentos en que la inseguridad y la sensación de inseguridad no eran uno de los temas más afligentes, sin perjuicio de que ya era un tema prioritario a resolver en aquel momento.

Pero los nuevos paradigmas en la lucha contra la inseguridad nos llevaron a plantear cómo se debe encarar hoy esta guerra contra el delito, por lo que se ha presentado y se está discutiendo y mejorando una ley integral de seguridad, a la cual debe subordinarse, o al menos no debe ignorarse, un nuevo régimen de seguridad a los efectos de establecer cuál debe ser el régimen de personal encargado de preservar la seguridad pública que es, básicamente, la policía.

Es por ello que consideramos prudente derogar una ley que nunca entró en vigor y que, siendo necesario compatibilizar la organización del personal policial con la ley que disponga cómo se combatirá el delito y se preservará la seguridad pública, es conveniente, primero, sancionar la ley en tal sentido para, luego, comenzar a discutir cómo será el sistema del personal policial.

Esto está motivado por cuanto el Poder Ejecutivo, a partir del inicio de este nuevo período de Gobierno, está otorgando al área de seguridad una novedosa política de Estado, apuntando a una reingeniería de las instituciones relacionadas con este sector, incluyendo un nuevo diseño de la institución policial. Todo ello a partir de las necesida-

des actuales de funcionamiento y respondiendo adecuadamente a las nuevas modalidades delictivas.

– Ocupa la Presidencia el señor Presidente Provisorio, legislador Francisco Fortuna.

Por lo tanto, entendiendo que aún subsisten las causales que en su momento fundamentaron la suspensión de la ley 8889, consideramos oportuno derogar –mediante el proyecto de ley en tratamiento- la ley aludida, restableciéndose la vigencia de la ley 6702 y sus modificatorias.

Por lo expuesto, adelantamos el voto afirmativo del bloque de Unión por Córdoba, solicitando a mis pares de las otras bancadas el acompañamiento en igual sentido.

Nada más.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Tiene la palabra el señor legislador Castellano.

**Sr. Castellano.**- No voy hacer uso de la palabra.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Tiene la palabra el señor legislador Eduardo Massa.

**Sr. Massa.**- Señor presidente: excepcionalmente le voy a pedir un breve cuarto intermedio en las bancas para conversar sobre la decisión a tomar con los otros legisladores que integran mi bloque.

**Sr. Presidente (Fortuna).**-Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: es simplemente para pedir que el cuarto intermedio sea breve.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- En consideración la solicitud formulada por el señor legislador Massa de pasar a un brevísimo cuarto intermedio en las bancas.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobado. Por favor, que el cuarto intermedio sea breve.

– Es la hora 12 y 41.

– Siendo la hora 12 y 46.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Ha finalizado el cuarto intermedio.

Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: es para solicitar la continuación del cuarto intermedio a fin de poder discutir el proyecto en nuestra bancada.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- En consideración la moción del legislador Massei en el sentido de pasar a un cuarto intermedio, con permanencia en sus bancas.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobada.

– Es la hora 12 y 47.

– Siendo la hora 12 y 59.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Continúa la sesión.

Tiene la palabra la señora legisladora Bianciotti.

**Sra. Bianciotti.**- Señor presidente, después del cuarto intermedio pienso que seguimos con el proyecto de ley 6708 y una vez más el bloque de la Unión Cívica Radical va a dejar sentada una cuestión formal que es la rapidez, el sin análisis, sin debate y el tiempo récord en que esta Legislatura trata las leyes, porque por más que tenga sólo un artículo estamos derogando una ley.

La Ley 8889 tuvo su origen en el Poder Ejecutivo que hoy gobierna y fue aprobada por unanimidad. Nuestro bloque la aprobó porque entendía que era un avance, pero después de escuchar los argumentos dados en la exposición de motivos nos quedan muchísimas dudas, y me remito a la versión taquigráfica de lo que dijo este bloque el 18 de febrero de 2004.

Nos preocupa la improvisación con que se maneja el tema de la seguridad en esta Provincia, razón por la cual vamos a rechazar este proyecto de ley.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Gracias, señora legisladora.

Tiene la palabra el señor legislador Raúl Castellano.

**Sr. Castellano.**- Señor presidente: este bloque no quiere convalidar la derogación de la ley

en cuestión ni el tratamiento de los proyectos de ley presentados a último momento –9 de la noche del día de ayer-, siguiendo con una metodología que repudiamos y que atenta contra los derechos de las minorías en esta Legislatura.

Por lo expuesto, le anunciamos que vamos a retirarnos del recinto.

Gracias, señor presidente.

– Se retiran del recinto los legisladores del Bloque Frente Nuevo.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Tiene la palabra la señora legisladora Liliana Olivero.

**Sra. Olivero.**- Señor presidente: creo que los legisladores preopinantes de la oposición han sido bastante claros sobre este atropello a la democracia, que se está concretando en el día de la fecha.

Desde el bloque de Izquierda Unida quiero dejar asentado en el Diario de Sesiones nuestro rechazo a la ley y a la metodología autoritaria que practica Unión por Córdoba, y que es parte de la política cotidiana concebida bajo el concepto del autoritarismo y criterios antidemocráticos.

Por lo tanto, dejamos expresado nuestro repudio y vamos a proceder a retirarnos del recinto.

– Se retira del recinto la legisladora del Bloque de Izquierda Unida.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Tiene la palabra el legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: le quiero...

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Legislador Massei: la señora legisladora Bianciotti le solicita una interrupción, ¿se la concede?

**Sr. Massei.**- Sí, señor presidente.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Tiene la palabra la señora legisladora Bianciotti.

**Sra. Bianciotti.**- Señor presidente: de acuerdo a lo que han informado los otros presidentes de bloque, el bloque de la Unión Cívica Radical no va a convalidar esta sesión, razón por la cual nos vamos a retirar.

Muchas gracias.

– Se retiran del recinto los legisladores del Bloque de la Unión Cívica Radical.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: quiero decirle que cuando advertimos el artero cuarto intermedio que había hecho el Frente Nuevo, indudablemente nos dimos cuenta de que los legislado-



res de ese bloque habían tratado de adelantar sus vacaciones en esta Legislatura, cosa que realmente nos entristece, nos pone muy mal a todos, porque a todos los legisladores de Córdoba nos pagan el sueldo los ciudadanos de esta sufrida Provincia, razón por la cual deberían ponerse a trabajar.

Por lo tanto, la bancada de Unión por Córdoba y las bancadas que nos acompañan, queremos desearles, por adelantado, un feliz fin de año y que tengan un feliz 2005, y en tal sentido pido un fuerte aplauso de despedida para los legisladores que se han ido de vacaciones. (Aplausos).

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Tiene la palabra el señor legislador Mosquera.

**Sr. Mosquera.**- Señor presidente: adelanto, en nombre de la bancada Córdoba Justicialista, el voto afirmativo al proyecto de ley que se encuentra en tratamiento.

Considero que los hechos que están ocurriendo no se compadecen con lo que se está tratando en esta sesión. Qué mal terminamos este año legislativo, señor presidente. ¡Qué daño le hacemos a esta institución, qué espectáculo le estamos brindando al pueblo de Córdoba en esta última sesión del año! ¿Por qué no ocupan todos sus respectivas bancas, para defender su posición con los argumentos que deseen esgrimir?

Por eso, lejos de sentirme funcional al bloque de la mayoría, como a veces se especula, al estar sentado en esta banca cumpliendo con mi tarea me siento funcional a mis obligaciones como legislador de Córdoba.

Muchas gracias.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Tiene la palabra el señor legislador Echepare.

**Sr. Echepare.**- Señor presidente: quiero proponer que sigamos trabajando, ya que tenemos mucho por hacer en la jornada de hoy y no podemos distraernos en este tipo de maniobras que perjudican a la ciudadanía.

Quiero proponer, en tal sentido, que el año próximo -y quiero que esto lo conversemos luego en profundidad- se les apliquen los descuentos correspondientes de la dieta a los legisladores que se retiren del recinto.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: realmente

tenemos que hacer lo que dice el legislador Echepare, esto es, seguir trabajando en esta Cámara.

Si bien todos los legisladores conocemos la tarea que tenemos por realizar, bueno es que el pueblo de Córdoba se entere que dentro de los proyectos en tratamiento está la expropiación de un terreno de una colectora de la autopista, que redundará en beneficio de muchos automovilistas, así como de la empresa que está esperando esta expropiación para poder avanzar con el asfalto. De esta manera, muchos ciudadanos que necesitan esta autopista de la Región Centro tendrán la posibilidad concreta de que esta obra sea llevada adelante.

No me extraña en absoluto, señor presidente, que desde el Frente Nuevo eludan responsabilidades de trabajo y se carguen de privilegios. Se fueron de las comisiones, se fueron de cada una de las presidencias y autoridades de comisión; ahora se van de las bancas pero se quedan en la Vicepresidencia, en la persona del legislador Fonseca, puesto que ese es un privilegio y no una porción del trabajo que tienen que brindar.

Por nuestra parte, vamos a seguir trabajando en la tarea que nos encomendaron los cordobeses, que es nada menos que trabajar para la gente.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Tiene la palabra el señor legislador Arias.

**Sr. Arias.**- Señor presidente: por una cuestión reglamentaria, dice el artículo 178 de nuestro Reglamento: "Ningún legislador podrá ausentarse durante la sesión sin dar aviso de ello al Presidente. Cuando la Legislatura está con quórum estricto ningún legislador podrá retirarse del recinto sin permiso de la Presidencia".

Los legisladores se han retirado sin permiso. Tenemos que analizar este artículo en función de los artículos 13 y 14. El artículo 14 dice: "Durante el desarrollo de las sesiones ningún Legislador podrá ausentarse del recinto sin permiso del Presidente. Si así lo hiciere, se aplicará el descuento por inasistencia previsto en el artículo 13 de este reglamento".

Por lo tanto, señor presidente, solicito para los legisladores que se han retirado sin el permiso de la Presidencia el descuento que manda hacer el artículo 13 del Reglamento.

Gracias.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- En consideración la moción de orden efectuada por el legislador Arias.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobado. Se dará cuenta a la Secretaría Administrativa.

Si ningún otro legislador va a hacer uso de la palabra, en consideración en general el proyecto 6708, tal como fuera despachado por la Comisión de Legislación General.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba en general.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobado en general.

En consideración la votación en particular.

Los señores legisladores que estén por la afirmativa sírvanse expresarlo.

- Se vota y aprueba en particular.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobado en general y en particular.

Se comunicará al Poder Ejecutivo.

#### PROYECTO DE LEY – 06708/E/04

##### MENSAJE

Tengo el agrado de dirigirme a Usted y por su digno intermedio a los integrantes de la Legislatura Provincial, a fin de elevar a su consideración el proyecto de Ley Derogatoria de la Ley N° 8889, procurando el restablecimiento de la vigencia de la Ley 6702/82 con sus modificatorias.

Oportunamente, se declaró la suspensión de la vigencia de la Ley 8889 mientras durara la situación de emergencia provincial, situación ésta que caducó el treinta y uno de diciembre de dos mil tres; a pesar de ello, y en virtud del Decreto N° 2128/03, se prorrogó hasta el próximo treinta de diciembre del corriente año la vigencia del Decreto 2947/01.

Que atento a la perentoriedad del plazo establecido para la suspensión de la vigencia de la norma supra citada, la subsistencia de las causales que motivaron dicha suspensión, y la necesidad de ordenar el plexo normativo que regula la institución policial a los fines de otorgar seguridad jurídica a quienes revistan en la fuerza policial, corresponde derogar la Ley 8889, y otorgar plena vigencia a la Ley N° 6702 y sus modificatorias 6851, 7493, 7927, 8025 y 8124, pues en circunstancias fácticas aquella norma no resultó aplicable -emergencia mediante- y en las circunstancias actuales, la reforma de esta institución amerita un nuevo debate legislativo, más amplio y participativo.

En ejercicio de la atribución conferida por el ar-

tículo 144 inciso 3° de la Constitución Provincial, solicito a ese Alto Cuerpo la aprobación del presente proyecto de Ley.

Sin otro particular, saludo a Usted con mi más distinguida consideración.

**Dr. José Manuel De la Sota, Dr. Félix López Amaya, Carlos Alesandri.**

#### LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CORDOBA SANCIONA CON FUERZA DE LEY:

**Artículo 1.-** Derógase la Ley N° 8889 "Ley de Personal Policial"

**Artículo 2.-** Restablécese la vigencia de la Ley N° 6702 con las modificaciones introducidas por las leyes Nros. 6851, 7493, 7927, 8025 y 8124.

**Artículo 3.-** De forma.

**Dr. José Manuel De la Sota, Dr. Félix López Amaya, Carlos Alesandri.**

#### DESPACHO DE COMISIÓN

Vuestra Comisión de LEGISLACIÓN GENERAL, FUNCIÓN PÚBLICA, REFORMA ADMINISTRATIVA Y DESCENTRALIZACIÓN, al dictaminar acerca del Proyecto de Ley N° 06708/E/04, iniciado por el Poder Ejecutivo Provincial, por el que deroga la Ley N° 8889 –Ley de Personal Policial–, restableciendo la vigencia de la Ley N° 6702 y sus modificatorias, OS ACONSEJA, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le prestéis aprobación con las siguientes modificaciones:

#### LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA SANCIONA CON FUERZA DE LEY:

**Artículo 1º.-** DERÓGASE la Ley N° 8889 "Ley de Personal Policial".

**Artículo 2º.-** RESTABLÉCESE la vigencia de la Ley N° 6702 y sus modificatorias.

**Artículo 3º.-** COMUNÍQUESE al Poder Ejecutivo Provincial.

**DIOS GUARDE A V.H.**

**Arias, Costa, Fernández María Irene, Mussi, Sánchez, Mosquera.**

- 13 -

#### ASUNTOS ENTRADOS A ÚLTIMA HORA

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Por Secretaria se dará lectura a los Asuntos ingresados a última

hora que adquieren estado parlamentario en la presente sesión.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

**X  
COMUNICACIÓN OFICIAL**

**06718/N/04**

**Nota del Poder Ejecutivo Provincial:** Remitiendo Veto Parcial a la Ley N° 9206, Orgánica de Regionalización de la Provincia de Córdoba, por la cual se suprime el segundo párrafo del Artículo 11.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Queda reservado en Secretaría.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

**XI**

**06717/L/04**

**Proyecto de Declaración:** Iniciado por los Legisladores Fortuna y Gamaggio, por el cual adhiere a la 23ª Edición de la Fiesta Zonal del Trigo, a realizarse el 8 de Enero de 2005 en la Localidad de Laguna Larga, Departamento Río Segundo.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Queda reservado en Secretaría.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

**XII**

**06722/L/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por el Legislador Mosquera, por el que crea el Registro Provincial de Abusadores Sexuales (R.P.A.S.), para el seguimiento de personas condenadas que gocen de libertad anticipada o hayan cumplido condena.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Se gira a las Comisiones de Asuntos Constitucionales Justicia y Acuerdos y de Legislación General, Función Pública, Reforma Administrativa y Descentralización.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

**XIII**

**06716/E/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por el Poder Ejecutivo Provincial, por el que aprueba el Acta Acuerdo N° 26, suscripta entre el Gobierno Nacional, el Gobierno de la Provincia de Córdoba, el Concesionario del Ferrocarril Nuevo Central Argentino, la Confederación de Asociaciones Rurales de la Tercera Zona (CARTEZ) y la Socie-

dad Rural de Jesús María, que tiene por objeto la construcción de un Centro de Transferencia de Granos en el norte de la Provincia de Córdoba.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Queda reservado en Secretaría.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

**XIV**

**06719/E/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por el Poder Ejecutivo Provincial, por el que declara de utilidad pública y sujeto a expropiación el inmueble denominado "Palacio Ferreyra", de Barrio Nueva Córdoba de la Ciudad de Córdoba, destinado a integrar el patrimonio histórico, cultural y arquitectónico de la Provincia. (Aprobado Ley N° 9213).

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Queda reservado en Secretaría.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

**XV**

**06720/E/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por el Poder Ejecutivo Provincial, por el que aprueba el Acta Acuerdo N° 28/04 suscripta entre el Gobierno de la Provincia de Córdoba, el Gobierno Municipal de la Ciudad de Córdoba y Motorola Argentina S.A., que tiene por objeto la reformulación de las condiciones de cumplimiento del Contrato de Contribución al Centro de Desarrollo de Software y Tecnología Motorola en Córdoba, suscripto con fecha 17 de Julio de 2001.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Queda reservado en Secretaría.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

**XVI**

**06721/E/04**

**Proyecto de Ley:** Iniciado por el Poder Ejecutivo Provincial, por el que declara de utilidad pública y sujeto a expropiación un inmueble ubicado en el Departamento Río Segundo, Pedanía Impira, a nombre de Odel Bartolomé Abate Daga, para la ejecución de la obra "Acceso a Oncativo, Autopista Rosario-Córdoba, tramo: Villa María-Pilar".

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Queda reservado en Secretaría.

**LEY N° 9200 (PRESUPUESTO GRAL. DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA PROVINCIAL EJERCICIO 2005). ARTÍCULOS 15 Y 27. MODIFICACIÓN.**

**Tratamiento sobre tablas**

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente 6703/L/04 con una nota que mociona su tratamiento sobre tablas.

El mismo cuenta con despacho de comisión que se leerá a continuación.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

Córdoba, 28 de diciembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura de la Provincia de Córdoba**  
**Cr. Juan Schiaretto**  
**S. / D.**

De mi mayor consideración:

En mi carácter de presidente del bloque de legisladores de Unión por Córdoba, y en mérito a lo dispuesto por el artículo 126 del Reglamento Interno, me dirijo a usted a fin de solicitar el tratamiento sobre tablas del proyecto de ley 6703/L/04, iniciado por los legisladores Massei y Fortuna, por el que modifica los artículos 15 y 27 de la Ley 9200 – Presupuesto General de la Administración Pública Provincial para el Ejercicio 2005.

La citada ley fue aprobada en primera lectura la semana pasada, fundamentando en tal oportunidad la necesidad de contar con estas modificaciones a la Ley de Presupuesto, motivo por el cual se solicita su tratamiento en la presente sesión ordinaria.

Sin otro particular, saludo a usted atentamente.

**Juan Carlos Massei**  
Legislador provincial

**Sr. Presidente (Fortuna).**- En consideración la moción de tratamiento sobre tablas que acaba de ser leída por Secretaría.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobada.

Tiene la palabra el señor legislador Dante Heredia.

**Sr. Heredia.**- Señor presidente, es para poner en consideración las modificaciones a los artículos 15 y 27 de la Ley 9200, que ya fuera sancionada en primera lectura en la sesión ante-

rior. A los efectos de no reiterar los fundamentos, queremos poner en consideración la misma para ser aprobada.

Muchas gracias.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Si ningún otro legislador va a hacer uso de la palabra, por contar con despacho, voy a poner en consideración en general el proyecto 6703 tal cual fuera despachado por las comisiones de Economía y de Legislación General.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

– Se vota y aprueba en general.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobado en general.

A los efectos de la votación en particular, si no hay objeciones la vamos a hacer por número de artículos.

– Se vota y aprueba en particular.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobado en particular.

Queda aprobado en general y particular. Se comunica al Poder Ejecutivo provincial.

**PROYECTO DE LEY – 06703/L/04**  
**LA LEGISLATURA DE LA**  
**PROVINCIA DE CORDOBA**  
**SANCIONA CON FUERZA DE**  
**LEY:**

**Artículo 1.-** Modifícase el Artículo 15 de la Ley N° 9200, el que queda redactado de la siguiente manera:

"Artículo 15.- Fijase en la suma de Pesos Quinientos Cuarenta y Dos Millones Trescientos Noventa Mil Novecientos Siete (\$ 542.390.907,00) el Presupuesto Operativo de Erogaciones de la Agencia Córdoba de Inversión y Financiamiento (ACIF) Sociedad de Economía Mixta para el ejercicio 2005, estimándose en la misma cifra el Cálculo de Recursos destinado a financiarlo, de acuerdo con el detalle que obra en los anexos de la presente Ley.

Asimismo, fijase en Quince (15) el número de cargos de la Planta de Personal Permanente correspondiente a la Agencia Córdoba de Inversión y Financiamiento (ACIF) Sociedad de Economía Mixta para el ejercicio 2005."

**Artículo 2.-** Modifícase el Artículo 27 de la Ley N° 9200, el que queda redactado de la siguiente manera:

"Artículo 27.- El Poder Ejecutivo podrá transferir a Rentas Generales los remanentes de recursos provinciales acumulados que se verifiquen al 31 de diciembre de 2004, en cada una de las Cuentas Especiales o Recursos Afectados. Se podrán transferir asimismo los Recursos Afectados de origen nacional, dentro de los límites impuestos por los acuerdos suscriptos con el Go-

bierno Nacional, que hayan sido ratificados por el Poder Legislativo.

Los saldos transferidos serán utilizados para financiar erogaciones de la misma jurisdicción cedente. El Ministerio de Finanzas informará los montos que corresponde transferir por aplicación de las disposiciones precedentes a cada Jurisdicción, las que deberán efectuar la respectiva transferencia.

Los remanentes de la Cuenta Especial "Programas con Financiamiento Externo Cuenta Especial" (PAFI) que no estén afectados a la financiación de obras en ejecución y la Cuenta Especial "Programa de Acción Municipal Ley N° 7715" (PRAM), serán incorporados a la Jurisdicción Gastos Generales de la Administración y los recursos disponibles aplicados por el Ministerio de Finanzas a la atención de los servicios de la deuda pública derivada de los programas financiados por los citados programas.

Exclúyese de las presentes disposiciones a la Cuenta Especial "Administración de Justicia Ley N° 8002", y autorízase al Poder Judicial a disponer la aplicación de los recursos de la misma sin restricciones, a la financiación de erogaciones de funcionamiento, operación, personal e inversión del propio Poder."

**Juan Massei, Francisco Fortuna.**

#### FUNDAMENTOS

Por un involuntario error material, el texto del articulado de la Ley de Presupuesto para el año 2005, específicamente, el artículo 15 que prevé el presupuesto de la ACIF, no coincide con las planillas anexas correspondientes (fs.1018 del Presupuesto de la Agencia Córdoba de Inversión y Financiamiento). Votamos un presupuesto para esa Agencia, que no coincidía con el articulado de la ley. El presupuesto real, el que realmente está previsto para ACIF, es el que figura en las planillas, por lo que corresponde modificar el articulado de la ley, salvando así el error cometido.

Además, el artículo 27 establece un imperativo impropio en este tipo de legislación, dado que los remanentes pueden o no ser transferidos a Rentas Generales, siempre que se cumplan con los estrictos requisitos de los párrafos segundo y tercero de la misma cláusula (los saldos transferidos son utilizados para financiar erogaciones de la misma jurisdicción cedente e imputación de una cuenta especial el remanente de otra) y adecuación a la Ley 9086.

Por lo expuesto, y para salvar el involuntario error cometido al dar sanción a dos artículos de la ley de presupuesto 2005, solicito a mis pares la aprobación del presente proyecto.

**Juan Massei, Francisco Fortuna.**

#### DESPACHO DE COMISIÓN

Vuestras Comisiones de ECONOMÍA, PRESUPUESTO Y HACIENDA y de LEGISLACIÓN GENERAL, FUNCIÓN PÚBLICA, REFORMA ADMINISTRATIVA Y DESCENTRALIZACIÓN, al dictaminar acerca del Proyecto de Ley N° 06703/L/04, iniciado por los Legisladores Massei y Fortuna, por el que modifica los Artículos 15 y 27 de la Ley N° 9200 – Presupuesto General de la Administración Pública para el año 2005, OS ACONSEJAN, por las razones que en vuestro seno dará el Señor Miembro Informante, le preséis aprobación en Segunda Lectura, tal como ha sido presentado.

**DIOS GUARDE A V.H.**

**Heredia, Soleri, Monier, Garavaglia, Arias, Costa, Fernández María Irene, Sánchez.**

**- 15 -**

**INMUEBLE EN PEDANÍA IMPIRA, DPTO. RÍO SEGUNDO. UTILIDAD PÚBLICA Y SUJETO A EXPROPIACIÓN. DECLARACIÓN. Tratamiento sobre tablas**

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente 6721/E/04, con la nota que mociona su tratamiento sobre tablas que se leerá a continuación.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

Córdoba, 29 de diciembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura de la Provincia de Córdoba**

**Cr. Juan Schiaretta**  
**S. / D.**

De mi mayor consideración:

En mi carácter de presidente del bloque de legisladores de Unión por Córdoba, y en mérito a lo dispuesto por el artículo 126 del Reglamento Interno, me dirijo a usted a fin de solicitar el tratamiento sobre tablas del proyecto de ley 6721/E/04, iniciado por el Poder Ejecutivo Provincial, por el que declara de utilidad pública y sujeto a expropiación un inmueble ubicado en el Departamento Río Segundo, Pedanía Impira, a nombre de Odel Bartolomé Abate Daga, para la ejecución de la Obra Acceso a Oncativo, Autopista Rosario-Córdoba, tramo: Villa María-Pilar.

Motiva la presente solicitud, la necesidad de contar con esta expropiación, a los fines de avanzar en la

obra a la que se hace referencia.

Sin otro particular, saludo a usted atentamente.

**Juan Carlos Massei**

Legislador provincial

**Sr. Presidente (Fortuna).**- En consideración la moción de tratamiento sobre tablas que acaba de ser leída por Secretaría.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobada.

Por no contar con despacho, corresponde constituir la Cámara en comisión.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN COMISIÓN-**

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Tiene la palabra el señor legislador Garavaglia.

**Sr. Garavaglia.**- Señor presidente, hace sólo dos sesiones atrás esta Legislatura provincial sancionaba por unanimidad las Leyes números 9203 y 9204, a través de las cuales se declaraba de utilidad pública y sujeta a expropiación, a dos fracciones de terrenos, sobre las cuales se ejecutará la obra de enlace o conexión de la vieja Ruta Nacional N° 9 con la nueva Autopista Córdoba-Rosario, a la altura de la ciudad de Oncativo.

Hoy, señor presidente, en ese mismo marco venimos a darle tratamiento al expediente número 6721/E/04 que propone se declare de utilidad pública y sujeto a expropiación el inmueble sito en el Departamento Río Segundo, Pedanía Impira, que se encuentra dentro del tramo de la referida obra que conectará la Ruta N° 9 con la nueva Autopista Córdoba-Rosario a la altura de la ciudad de Oncativo, y se describe en el plano de mensura parcial incorporado al expediente en tratamiento, como parte de una mayor superficie, según el polígono A, B, C, D, A que encierra una superficie de 8.550 metros cuadrados y cuyo dominio obra inscripto bajo el número 13.974, folio 20.638, Tomo 83, año 1989.

Asimismo, señor presidente, debo expresar que el expediente está completo, contando con los dictámenes de las áreas pertinentes que aconsejan se proceda en este sentido. Además, del plano de referencia y del informe de dominio obrante en el expediente surge que este inmueble colinda con las superficies de terreno objeto de las Leyes

9.203 y 9.204, sancionadas por esta Legislatura.

Por lo expuesto, y a los fines de permitir se concrete la ejecución de una obra tan esperada por todos quienes transitamos por esta célebre ruta, solicito a mis pares sirvan aprobar como despacho de la Cámara en comisión el texto del proyecto tal como obra en Secretaría, omitiéndose la frase “a nombre de Odel Bartolomé Abate Daga”, por no resultar un requisito esencial y ser consecuente con la técnica legislativa utilizada en las dos leyes citadas.

Muchas gracias.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- En consideración la moción que aconseja adoptar como despacho de comisión el proyecto tal como fue presentado con las modificaciones propuestas.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobada.

Corresponde levantar el estado de la Cámara en comisión.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN SESIÓN-**

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Si no se hace uso de la palabra, se va a votar en general el proyecto tal como fue despachado por la Cámara en estado de comisión.

– Se vota y aprueba en general.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobado en general.

A los fines de la votación en particular, si no hay objeciones se hará por número de artículo.

– Se vota y aprueba en particular.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobado en particular.

Se comunicará al Poder Ejecutivo provincial.

#### PROYECTO DE LEY – 06721/E/04

##### MENSAJE

Tengo el agrado de remitir a consideración de esa H. Legislatura, el proyecto de ley adjunto, en virtud del cual se declara de utilidad pública y sujeto a expropiación el bien necesario para la realización de la obra “Acceso a Oncativo, Autopista Rosario-Córdoba, tramo: Villa María-Pilar”.

El presente proyecto, encuentra su fundamento normativo en la Ley N° 6394 –“Régimen de expropiación”, que en su artículo 2° dispone: “...La declaración de utilidad pública se hará en cada caso, por ley, con referencia a bienes determinados. Cuando la calificación sea sancionada con carácter genérico, el Poder Ejecutivo in-

dividualizará los bienes requeridos a los fines de la ley, con referencia a planos descriptivos, informe técnicos u otros elementos suficientes para su determinación...", garantizando de esta manera la debida planificación previa a la determinación del bien, como así también la razonabilidad de la medida.

Por lo expuesto y en ejercicio de la atribución conferida por el artículo 144, inciso 3° de la Constitución de la Provincia, y de conformidad con lo dispuesto por el artículo 2° de la Ley N° 6394, solicito la pertinente aprobación del presente proyecto de ley.

Dios guarde a Ud.

**Oscar Santarelli, Félix López Amaya.**

**LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
SANCIONA CON FUERZA DE  
LEY:**

**Artículo 1.-** DECLÁRESE de utilidad publica y sujeto a expropiación para la ejecución de la obra: ACCESO A ONCATIVO - AUTOPISTA ROSARIO - CORDOBA, TRAMO: VILLA MARÍA-PILAR, el inmueble sito en el Departamento Río Segundo, Pedanía Impira que se encuentra dentro del tramo de obra y se describe en el Plano de Mensura Parcial adjunto como parte de una mayor superficie, según el polígono A, B, C, D, A, que encierra una superficie de 0 Ha 8.550 m2 (CERO HECTÁREAS OCHO MIL QUINIENTOS CINCUENTA METROS CUADRADOS), y cuyo dominio obra inscripto bajo el Número 13974, Folio 20638, Tomo 83, Año 1989, Propiedad N° 2708-0133983/0 a nombre de Odel Bartolomé Abate Daga.

**Artículo 2.-** EL Ministerio de Finanzas dispondrá lo pertinente a fin de reflejar presupuestariamente lo dispuesto en el Artículo 1° de la presente Ley.

**Artículo 3.-** COMUNIQUESE al Poder Ejecutivo.

**José Manuel de la Sota, Oscar Santarelli, Félix López Amaya.**

- 16 -

**LEY N° 9206 (ORGÁNICA DE  
REGIONALIZACIÓN DE LA PROVINCIA).  
ARTÍCULO 11, 2° PÁRRAFO. SUPRESIÓN.  
VETO PARCIAL.**

**Tratamiento sobre tablas**

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Se encuentra reservada en Secretaría una nota por la que se solicita moción de tratamiento sobre tablas de la comunicación oficial número 6718, la que será leí-

da a continuación.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

Córdoba, 29 de diciembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura  
de la Provincia de Córdoba  
Cr. Juan Schiaretta  
S. / D.**

De mi mayor consideración:

En mi carácter de presidente del bloque de legisladores de Unión por Córdoba, y en mérito a lo dispuesto por el artículo 126 del Reglamento Interno, me dirijo a usted a fin de solicitar el tratamiento sobre tablas de la Nota número 6718/N/04, iniciada por el Poder Ejecutivo Provincial, remitiendo veto parcial a la Ley 9206, Orgánica de Regionalización de la Provincia de Córdoba, por la cual se suprime el segundo párrafo del artículo 11.

La presente solicitud se sustenta en los fundamentos vertidos por el Poder Ejecutivo Provincial en la nota enviada a esta Legislatura, motivo por el cual se considera oportuno su tratamiento en la presente sesión ordinaria.

Sin otro particular, saludo a usted atentamente.

**Juan Carlos Massei**  
Legislador provincial

**Sr. Presidente (Fortuna).**- En consideración la moción de tratamiento sobre tablas.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobada.

Por no contar con despacho de comisión, corresponde poner la Cámara en estado de comisión.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN COMISIÓN-**

**Sr. Presidente (Fortuna).**- Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: en nombre de nuestro bloque vengo a fundamentar el proyecto 6718, enviado por el Poder Ejecutivo, remitiendo el veto parcial a la ley número 9206, de Comunidades Regionales, por el que se suprime el segundo párrafo del artículo 11.

El párrafo que propone el Ejecutivo dice textualmente: "...La comisión designa anualmente en su seno una mesa ejecutiva y una sindicatura, quienes no percibirán dieta ni remuneración algu-

na por la tarea que realicen..."

Este proyecto ha sido analizado por el bloque de Unión por Córdoba y consideramos que para nada este veto saca de contexto a la ley que da la posibilidad a los municipios, a través de la integración en comunidades regionales, potenciar los servicios y obras para brindar mayor calidad de vida a la gente.

El veto, en la parte ya enunciada, deja firme el artículo 11, que claramente expresa que la comunidad regional en su gobierno estará constituida por intendentes, presidentes de comunas y el legislador provincial por el departamento que corresponde a su región. El texto de este artículo deja claro que los legisladores provinciales electos, tomando la provincia como distrito único, participarán de la comunidad regional.

Cuando analizamos en nuestro bloque este proyecto del Ejecutivo, observamos que esa parte de la ley habla taxativamente de la designación de la Mesa Ejecutiva, de la Sindicatura y de cómo debe llevarse adelante dicha Mesa.

El artículo 13 de la actual Ley 9206, deja claramente expresado que la comisión regional, en su primera reunión, dictará su propio reglamento interno, lo que significa que este veto viene a dejar a la dinámica de la comunidad regional la concepción de su estructura orgánica y de su conformación, dotándola de la flexibilidad necesaria según las circunstancias de tiempo y lugar por medio del dictado de ese reglamento interno al que hace alusión este artículo.

Quiero decir que esta bancada Unión por Córdoba ha hecho ingentes esfuerzos para que las comunidades regionales, que han sido una consecuencia de la política de Estado del Gobierno del doctor De la Sota para con los municipios de todos los colores políticos y para con los intendentes de todas las comunidades de Córdoba, tengan -como dijimos en la fundamentación del proyecto de ley- que tengan la posibilidad de mejorar sus servicios y realizarlos a pleno, para tener las obras necesarias que la gente necesita y -repito- para mejorar la calidad de vida en cada una de sus comunidades.

Quiero decir que esos esfuerzos del bloque Unión por Córdoba no estuvieron dirigidos solamente a que el legislador de distrito único esté en las comunidades y que el legislador departamental esté incluido en el gobierno de las comunidades, como reza textualmente la ley, sino que fuimos

mucho más lejos, hemos tratado por todos los medios en la sesión pasada y en esta, después de aprobada la ley, que juntamente con los intendentes de cada uno de los partidos políticos nos podamos sentar en la mesa para tratar de trabajar sobre este tema con el fin de que surja un consenso, como debe ser en una comunidad regional, en un ente supramunicipal y en una verdadera integración.

En ese sentido también tengo que decir que por encomendación de nuestro bloque el presidente del mismo, juntamente con el presidente provisorio, estuvimos reunidos con el Señor Gobernador de la Provincia, doctor De la Sota, y los intendentes integrantes de la mesa Provincia-Municipios, y cuando digo "los integrantes de la mesa Provincia-Municipios" estoy hablando de todos los intendentes de todos los partidos políticos que gobiernan las comunidades de Córdoba, es decir, de los intendentes del Partido Justicialista, de la Unión Cívica Radical, Vecinalistas y del Frente Nuevo, como es el intendente de Villa Concepción del Tío. Con ellos estuvimos ayer tratando esta idea, este veto parcial de la ley que significa la posibilidad concreta de un acuerdo por el que todos los intendentes se pongan a trabajar rápidamente de aquí en más para que las comunidades regionales -como dijimos en la fundamentación del proyecto- sean una realidad en el 2005 y a partir del 2006 tengan la posibilidad de llevar adelante un presupuesto participativo, porque así lo quiere el Gobierno de la Provincia de Córdoba y que nunca más -repito lo que dije en la sesión anterior- un Poder Ejecutivo le diga a cada una de las regiones y comunidades cuál es la obra que se tiene que priorizar o los servicios que se tienen que mejorar sino que el desarrollo estratégico de cada una de las comunidades lo hagan a su manera y pensando en el bien de la gente.

Nos alegra muchísimo que nosotros, los legisladores de Unión por Córdoba y los de los bloques que nos acompañan y de los bloques que no nos acompañaron estemos participando incluidos en las comunidades regionales y en el gobierno de esas comunidades, porque de esa manera señor presidente, creemos que estamos cumpliendo con la voluntad popular.

La gente nos dice a los legisladores que tenemos un doble rol en esta democracia: el fundamental, que nos da nuestra Constitución, de llevar adelante todas y cada una de las leyes que



surjan de esta honorable Cámara y, también tenemos el rol que nos dan la gente y las instituciones que es el de estar comprometidos totalmente con la situación individual y colectiva de los ciudadanos de nuestra región y de nuestro lugar de pertenencia. Cuando digo individual y colectivo me refiero a que tenemos que estar atentos a las demandas individuales, familiares y tenemos que trabajar en conjunto en el desarrollo armónico de las localidades y, a través de éstas, lograr el desarrollo armónico y sostenido de la región a la cual pertenecemos, y absolutamente nadie nos pueda decir que los legisladores no pertenecemos a la región.

Por último, señor presidente, quiero dejar muy en claro que cuando llegó este proyecto a esta Legislatura vino acompañado por un Convenio-Acuerdo entre los intendentes que integran la Mesa Provincia-Municipios y el Ministerio de Gobierno; este Convenio decía, en su inciso 3°), que este acuerdo municipal no debía ser cambiado. Por supuesto, por el respeto que nos merecemos los legisladores y por la charla que hemos tenido con los intendentes de diferentes colores políticos, les hemos hecho entender en cuando aparece un proyecto de ley en este Poder Legislativo, no se les puede decir a los legisladores que no lo pueden modificar, por el contrario, los legisladores estamos precisamente para eso: para ver de qué manera podemos mejorar un proyecto.

Hablando concretamente del proyecto, en él se decía claramente que los legisladores - solamente los departamentales-, podían integrar las comunidades con voz pero sin voto. Este proyecto que ya es ley, la 9206, sin el veto o con el veto -porque el veto no cambia en absoluto lo que estoy diciendo-, promueve el diálogo profundo con la mesa Provincia-Municipios, a cuyos integrantes agradecemos el gesto de poder dialogar permanentemente. Hemos podido hacerles entender que los legisladores van a estar en las comunidades regionales y también en el gobierno de éstas.

Para nosotros es una alegría haber llegado a un acuerdo ayer en la Mesa Provincia-Municipios y que el señor Gobernador de la Provincia, luego del acuerdo y delante de los integrantes de la Mesa Provincia-Municipio y de los legisladores que estamos representando al bloque

Unión por Córdoba, haya firmado en ese momento el veto parcial de la ley, para dejar claramente rubricado el acuerdo alcanzado entre todos los intendentes a través de la Comisión Provincia-Municipios, este bloque de Unión por Córdoba y los demás bloques que nos acompañan y, por ende, todos los legisladores de esta Cámara.

– Ocupa la Presidencia el señor Presidente, Vicegobernador Cr. Juan Schiaretto.

Tenemos que destacar esto porque es fruto del diálogo fecundo y decir claramente que los legisladores no pretendemos ser los tesoreros de las comisiones regionales, no pretendemos estar en las sindicaturas y en el control de la ejecución que las comunidades regionales van a realizar, ya sean obras o servicios. Fundamentalmente, queremos estar como legisladores en los grandes temas de la región y creemos que aquellos legisladores uninominales por departamento, que han sido votados por los ciudadanos de ese departamento, pueden estar en el gobierno de esas comunidades regionales para tener la voz que acompañe a la de los intendentes y de los presidentes de comunas. Estamos sumamente complacidos por tener una silla para trabajar junto a los intendentes y a los presidentes de comunas en las comunidades regionales.

Muchas gracias, señor presidente.

**Sr. Presidente (Schiaretto).**– Tiene la palabra la señora legisladora Menta.

**Sra. Menta.**– Señor presidente: he pedido la palabra para adelantar el voto positivo del bloque partido PAIS al veto parcial al artículo 11 de la Ley 9206 en su segundo párrafo, como también a la autorización para promulgar la totalidad de los artículos no vetados.

Gracias, señor presidente.

**Sr. Presidente (Schiaretto).**– Tiene la palabra el señor legislador Mosquera.

**Sr. Mosquera.**– Señor presidente: es para adelantar el voto afirmativo al veto parcial remitido por el Poder Ejecutivo provincial.

Considero que el veto no modifica ni altera en esencia el espíritu de la ley de las comunidades regionales que, por cierto, celebro y me resulta auspiciosa su creación en el marco del asociativismo y de la mancomunidad de los distintos municipios que integran una región.

Alguna vez sobre este aspecto escuché

decir al ex Vicegobernador por la Unión Cívica Radical, Edgardo Grosso: "Cómo no vamos a conformar regiones, cómo no vamos a conformar entes intermunicipales si hasta incluso en los distintos pueblos de Córdoba nos llamamos igual, tenemos hasta los mismos apellidos, contamos las mismas anécdotas, tenemos las mismas pasiones, entonces cómo no estar de acuerdo con un proyecto que integre definitivamente a las regiones".

Pero es saludable otorgar a cada comunidad la alternativa y la posibilidad de darse su propia estructura orgánica de gobierno, porque no es igual la realidad de la Córdoba chacarera del sur a la de la Córdoba serrana o a la de la Córdoba turística; son realidades distintas y darles jerarquía institucional también es otorgarles la posibilidad que se dé dentro del marco de esta ley la organicidad que considere más adecuada para llevar adelante sus programas.

Por supuesto que los legisladores debemos estar presentes allí porque se ha dicho -y lo comparto- que revestimos un doble carácter, que revestimos varios caracteres en los lugares de donde somos oriundos, tenemos que legislar pero además tenemos que asistir al amigo, al compañero y al ciudadano que llega a esta Córdoba en busca de un refugio, una atención médica o la solución de un problema. También somos gestores de lujo, y no me avergüenza asumirme como tal porque quien de nosotros no ha hecho aquí en Córdoba una gestión ante Rentas, ante el banco, ante un sanatorio o clínica, por eso particularmente tenía la impresión que el proyecto original cometía un acto de ingratitud para con los legisladores porque muchas veces son los intendentes los que nos vienen a buscar para que le demos una mano, pero cuando llega el momento de armar el gobierno de la comunidad regional éramos poco menos que una piedra de discordia. Por suerte nuevamente el diálogo, como instrumento central y fundamental de la vida democrática -y lo digo para que escuchen los que se han ido-, volvió a imponer las condiciones de convivencia armónica que las diversas instituciones de la República ameritan. Celebro que se hayan incluido a los legisladores, después dependerá de su talento, de su capacidad y de la gravitación que tengan en el gobierno de la comunidad regional.

En orden a lo expuesto y como ya lo anticipa, adelanto el voto afirmativo a la ley en trata-

miento. (Aplausos).

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Por Secretaría se leerá el despacho propuesto por la Cámara en Comisión.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

#### DESPACHO DE LA CÁMARA CONSTITUIDA EN COMISIÓN

**Constituida la Cámara en estado de Comisión a efectos de dictaminar acerca del expediente 6718/N/04, Veto Parcial a la Ley 9206, aconseja la aprobación del mismo de la siguiente forma:**

#### LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA

#### RESUELVE:

**Art. 1º.**- Aceptar el veto parcial a la Ley 9206 respecto de la supresión del segundo párrafo del artículo 11.

**Art. 2º.**- Autorizar al Poder Ejecutivo provincial la promulgación parcial de la Ley 9206.

**Art. 3º.**- Comuníquese al Poder Ejecutivo provincial.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción que aconseja adoptar como despacho de Cámara en Comisión del expediente en tratamiento el texto que acaba de ser leído.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado. Corresponde levantar el estado de Cámara en Comisión.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

#### -CÁMARA EN SESIÓN-

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Contando el expediente con despacho de Comisión, en consideración la aprobación del mismo.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

Se comunica al Poder Ejecutivo.

- 17 -

#### INMUEBLE DENOMINADO "PALACIO FERREYRA", EN Bº NUEVA CÓRDOBA. UTILIDAD PÚBLICA Y SUJETO A EXPROPIACIÓN. DECLARACIÓN. Tratamiento sobre tablas

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente número 6719/E/04, con la nota que mociona el tratamiento

sobre tablas y que se leerá a continuación.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

Córdoba, 29 de diciembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura  
de la Provincia de Córdoba  
Cr. Juan Schiaretto  
S. / D.**

De mi mayor consideración:

En mi carácter de presidente del bloque de legisladores de Unión por Córdoba, y en mérito a lo dispuesto por el artículo 126 del Reglamento Interno, me dirijo a usted a fin de solicitar el tratamiento sobre tablas del proyecto de ley 6719/E/04, iniciado por el Poder Ejecutivo provincial, por el que declara de utilidad pública y sujeto a expropiación el inmueble denominado Palacio Ferreyra del barrio Nueva Córdoba, de la ciudad de Córdoba, destinado a integrar el patrimonio histórico, cultural y arquitectónico de la Provincia.

Fundamenta esta solicitud la necesidad de contar con esta norma a los fines de preservar este inmueble en el marco de su valor histórico, cultural y arquitectónico.

Sin otro particular, saludo a usted atentamente.

**Juan Carlos Massei**  
Legislador provincial

**Sr. Presidente (Schiaretto).**- En consideración la moción de tratamiento sobre tablas que acaba de ser leída.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretto).**- Aprobada.

Por no contar con despacho corresponde constituir la Cámara en Comisión.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretto).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN COMISIÓN-**

**Sr. Presidente (Schiaretto).**- Tiene la palabra la señora legisladora Feraudo.

**Sra. Feraudo.**- Señor presidente, señoras legisladoras, señores legisladores, nacemos por la palabra donante y creadora de Dios, que nos llama a cada uno por nuestro nombre, y debemos como tales responderle a través de la historia. Así pasa con la vida de una comunidad que sobre sus bases originarias se va enriqueciendo permanentemente por acción de sus habitantes con visión de futuro, como fueron quienes ayer no sólo construyeron el Palacio Ferreyra sino que también fi-

nanciaron obras de bien público, como la creación del Instituto de Investigaciones Médicas Mercedes y Martín Ferreyra, de trascendencia científica nacional e internacional, y contribuyeron al avance técnico y profesional del Hospital Privado.

El Palacio Ferreyra es una de las grandes joyas históricas, culturales y arquitectónicas del país, y forma parte de nuestro patrimonio provincial y nacional. Su conservación y preservación es obligación de todos los cordobeses; también lo es el constituirlo en centro activo de expresión y exposición de obras de valor histórico —como se propone— en su planta baja y en sus jardines, donde se expondrán más de 200 obras escultóricas, con la preservación correspondiente, haciendo así realidad la esencia del arte como factor de unidad porque se ofrece a todas las personas sin distinciones de ninguna naturaleza y con la interpretación ética que corresponde.

Las habitaciones de planta baja serán centro de consulta y orientación y permitirán, a la vez, penetrar en la historia de un palacio que albergó penas y alegrías, sueños y desilusiones y cuyo espíritu va a sobrevivir a través del tiempo.

Además Córdoba, con una labor gubernamental empresarial, productiva y social, nacional e internacional, tendrá en su primer piso un lugar para recibir y hospedar, con la jerarquía que corresponde, a visitantes ilustres.

Con este proyecto de ley 6719/E/04 el Gobernador de Córdoba no pretende avasallar sino avanzar, no pretende destruir sino construir, no pretende imponer sino consensuar y obrar en base a la equidad que lo caracteriza, buscando que quienes ayer construyeron, amoblaron y dieron vida al Palacio Ferreyra no vean, desde aquí o desde más allá, destruidos sus sueños.

La ley en tratamiento nos dice:

“Artículo 1º.- Declárese de utilidad pública y sujeto a expropiación el inmueble denominado “Palacio Ferreyra”, que ocupa la manzana comprendida entre la calle Derqui al Norte, Ituzaingó al Oeste, Boulevard Chacabuco al Este, Avenida Hipólito Irigoyen al Suroeste y Larrañaga al Sur, del Barrio Nueva Córdoba de la ciudad de Córdoba.

El inmueble con destino a integrar el patrimonio histórico, cultural y arquitectónico de la Provincia consta de seis (6) parcelas que encierran una superficie total de once mil veintiocho con

treinta metros cuadrados (11.028,30 m2) y se designa catastralmente como D.04, Z.09, Manzana 47, Parcelas 2, 3, 4, 5, 6 y 7 -designación Oficial Manzana 83- propiedad a nombre de Casa Grande de Sociedad Anónima, con MFR N° 95.478 (11).

Artículo 2º.- El dominio de los inmuebles cuya expropiación se declara por la presente ley se inscribirá en el Registro de la Provincia a nombre del Gobierno de la Provincia de Córdoba.

Artículo 3º.- El Ministerio de Finanzas dispondrá lo pertinente a fin de reflejar presupuestariamente lo dispuesto en el Artículo 1º de la presente ley.

Artículo 4º.- Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Firmado, doctor José Manuel De la Sota, Gobernador de la Provincia de Córdoba; doctor Félix López Amaya, Fiscal de Estado, Provincia de Córdoba".

Señor presidente, sabemos que vivimos tiempos aún de crisis socio económica, política y ética, pero también de una crisis de identidad, recuperar el Palacio Ferreyra como patrimonio cultural, histórico y arquitectónico es una obligación moral que tenemos todos los cordobeses y todos los argentinos; recordemos que no podemos edificar un futuro seguro si olvidamos el pasado. Por lo tanto, solicitamos la aprobación de este proyecto de ley.

A título personal quiero contarles que en los muchos años de estudiante que viví en esta ciudad tuve el orgullo de compartir charlas y estudios con integrantes de la familia Ferreyra.

Muchas gracias. (Aplausos).

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción que aconseja adoptar como despacho de Cámara en comisión el proyecto tal como fuera presentado.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

Corresponde levantar el estado de Cámara en comisión.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN SESIÓN-**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Si no se hace uso de la palabra, se va a votar en general el proyecto tal como lo despachara la Cámara en comisión.

– Se vota y aprueba en general.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado en

general.

La votación en particular, si no hay objeciones, se realizará por número de artículos.

– Se vota y aprueba en particular.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado en particular.

Se comunicará al Poder Ejecutivo provincial.

#### PROYECTO DE LEY – 06719/E/04 MENSAJE

Tengo el agrado de dirigirme a Usted, y por su intermedio al Cuerpo que preside, con el objeto de solicitar se dé tratamiento al adjunto Proyecto de Ley por el que se declara de utilidad pública y sujeto a expropiación el inmueble denominado "Palacio Ferreyra ", sito en el barrio Nueva Córdoba de esta Ciudad.

Motiva el presente requerimiento la necesidad de preservar y recuperar para el patrimonio histórico, cultural y arquitectónico de la Provincia el citado inmueble.

A fin de que el Alto Cuerpo Legislativo de la Provincia tome conocimiento de la importancia de la gestión que se propicia, se adjunta copia certificada del informe elaborado por el presidente de la Agencia Córdoba Cultura Sociedad del Estado S. E.

Saludo a Usted con distinguida consideración.

**José Manuel de la Sota, Félix López Amaya.**

#### LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CORDOBA SANCIONA CON FUERZA DE LEY:

**Artículo 1.-** DECLÁRASE de utilidad pública y sujeto a expropiación el inmueble denominado "Palacio Ferreyra", que ocupa la manzana comprendida entre la calle Derqui al Norte, Itzaingó al Oeste, Boulevard Chacabuco al Este, Avenida Hipólito Irigoyen al Suroeste y Larrañaga al Sur, de Barrio Nueva Córdoba de la Ciudad de Córdoba.

El inmueble con destino a integrar el patrimonio histórico, cultural y arquitectónico de la Provincia, consta de seis (6) parcelas que encierran una superficie total de ONCE MIL VEINTIOCHO CON TREINTA METROS CUADRADOS (11.028,30 m2) y se designa catastralmente como D. 04, Z. 09, Mz. 47, Parcelas 2, 3, 4, 5, 6 y 7 - designación oficial Mz 83 -, propiedad a nombre de Casa Grande S.A por M° F° R° N° 95.478 (11).

**Artículo 2.-** EL dominio de los inmuebles cuya expropiación se declara por la presente Ley se inscribirá en el Registro de la Provincia a nombre del Gobierno de la Provincia de Córdoba.

**Artículo 3.-** EL Ministerio de Finanzas dispondrá lo pertinente, a fin de reflejar presupuestariamente lo dispuesto en el Artículo 1º de la presente Ley.

**Artículo 4.-** COMUNÍQUESE al Poder Ejecutivo.

**José Manuel de la Sota, Félix López Amaya.**

- 18 -

**ACTA ACUERDO Nº 28/04 ENTRE LOS  
GOBIERNOS DE LA PROVINCIA Y MUNICIPAL  
DE LA CIUDAD DE CÓRDOBA Y MOTOROLA  
ARGENTINA S.A. (REFORMULACIÓN DE  
CONDICIONES DEL CONTRATO DE  
CONTRIBUCIÓN AL CENTRO DE  
DESARROLLO DE SOFTWARE Y TECNOLOGÍA  
MOTOROLA). APROBACIÓN.  
Tratamiento sobre tablas**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Se encuentra reservado en Secretaría el expediente 6720/E/04, con su correspondiente nota de solicitud de tratamiento sobre tablas, que será leída a continuación.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

Córdoba, 20 de diciembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura  
de la Provincia de Córdoba  
Cr. Juan Schiaretti  
S. / D.**

De mi mayor consideración:

En mi carácter de presidente del bloque de legisladores de Unión por Córdoba y en mérito a lo dispuesto por el artículo 126 del Reglamento Interno, me dirijo a usted a fin de solicitar el tratamiento sobre tablas del proyecto de ley 6720/E/04, iniciado por el Poder Ejecutivo provincial, por el que aprueba el Acta Acuerdo Nº 28/04 suscripta entre el Gobierno de la Provincia de Córdoba, el Gobierno Municipal de la Ciudad de Córdoba y MOTOROLA Argentina S.A., que tiene por objeto la reformulación de las condiciones de cumplimiento del Contrato de Contribución al Centro de Desarrollo de Software y Tecnología Motorola en Córdoba, suscripto con fecha 17 de julio de 2001.

Resulta oportuno y necesario dar tratamiento a este proyecto de ley, que aprueba el Acta Acuerdo al que se hace referencia en el epígrafe, entendiendo la importancia y el alcance de la misma.

Sin otro particular, saludo a usted atentamente.

**Juan Carlos Massei**  
Legislador provincial

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción de tratamiento sobre tablas que acaba de ser leída.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Por no contar con despacho, corresponde constituir la Cámara en estado de comisión.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN COMISIÓN-**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Lobo.

**Sr. Lobo.**- Señor presidente, señores legisladores: en nombre de la Comisión de Industria y Minería, voy a fundamentar el proyecto de ley número 6720/E/04.

Este alto Cuerpo debe prestar acuerdo a un nuevo Convenio, que lleva el número 28/04 del Protocolo Oficial, Tratados y Convenios de la Subsecretaría Legal y Técnica, y Fiscalía de Estado de la Provincia. Mediante éste se busca resolver las contramarchas suscitadas en el Contrato de Contribución al Centro de Desarrollo de Software y Tecnología Motorola, suscrito entre el Gobierno de la Provincia de Córdoba, el Gobierno Municipal de la Ciudad de Córdoba y la empresa Motorola Argentina Sociedad Anónima, reformulando determinadas condiciones para el cumplimiento del mismo.

Debo señalar, señor presidente, que el convenio original con Motorola está permitiendo transformar a Córdoba en un centro productor de software. El éxito de este emprendimiento nos demuestra que el único centro de software de Argentina y Latinoamérica, que alcanzó la certificación de calidad CMM 5, norma de calidad que poseen pocos centros de software en el mundo.

También el buen funcionamiento del mismo originó que Motorola cerrara el centro que poseía en Puebla, Méjico, y en Valparaíso, Chile, para traer sus trabajos a Córdoba y cumplir así con sus compromisos de incorporar personal de nuestra Provincia.

Pero evidentemente la crisis del país obligó a replantear el acuerdo, donde cada parte se compromete a prestaciones que puede cumplir y que garantizan la continuidad jurídica de las inversiones en Córdoba y el desarrollo de nuevas tecnologías.

Para graficar, la síntesis de las diferencias entre el convenio original y el actual es la siguiente. En primer lugar, la Provincia cede un terreno en comodato por 50 años o mientras dure la actividad de Motorola, el que sea menor, en el predio del ex Batallón 141 del Ejército, terreno ya escriturado a nombre de la Provincia. El acuerdo original contemplaba 7 hectáreas, la modificación del 28 de diciembre de 2004 contempla 1,167 hectáreas.

En segundo lugar, edificios construidos y cedidos en comodato por 50 años en el terreno señalado en el punto anterior, o mientras dure la actividad de Motorola, el que sea menor. El acuerdo original señalaba dos edificios para 250 personas cada uno, a cargo de la Municipalidad de Córdoba. La modificación observa un edificio para 250 personas a cargo de la Provincia. El resto de la expansión que tuviera a cargo Motorola tendría un costo aproximado de 2.500.000 pesos.

En tercer lugar, se refiere a la fecha de finalización de la construcción de los edificios. El acuerdo original señalaba un primer edificio terminado para el 31 de julio de 2003. La modificación propone un único edificio terminado para el 30 de junio de 2006.

El quinto punto se refiere al alquiler del edificio de Ecipsa Tower. El acuerdo original señalaba dos pisos a cargo de la Municipalidad hasta la entrega del primer edificio. La modificación propone dos pisos a cargo de la Municipalidad hasta el 30 de junio de 2006 o la entrega del edificio si el plazo es menor. Esto indica que la Municipalidad va a erogar 300.000 dólares durante los tres años restantes y un piso a cargo de Motorola.

Los beneficios laborales son iguales tanto en el acuerdo original como en la modificación. Se estipula un 7 por ciento la masa salarial pagada por Motorola en Córdoba durante ocho años a cargo de la Provincia.

En cuanto a las exenciones impositivas, también son iguales en el acuerdo original y en la modificación, es decir, diez años de impuestos provinciales y municipales.

Tal como se observa, este proyecto de ley enviado por el Poder Ejecutivo tiene como finalidad apuntalar el desarrollo de la industria tecnológica en el ámbito de la Provincia.

Esta área de producción, dadas las características educacionales de nuestro país, merece todo el apoyo estatal. Esta es la forma en que este Gobierno entiende la necesidad de generar siner-

gias que desarrollen sectores de producción que garanticen presencia de valor agregado, con salarios por encima de la media para mano de obra de alta calificación, que en un país que tiene más de ciento diez mil jóvenes estudiantes de informática, software y computación que no encuentran un horizonte cercano dónde trabajar cuando terminan sus estudios. Hay una voz que detiene su inexorable destierro, una búsqueda desesperada de una tarjeta verde o por lo menos una visa que les permita trabajar en lo que se han formado, y esa voz de esperanza resuena en las sierras de Córdoba que no solo son apta para el turismo, sino también para el desarrollo industrial que contenga a los mejores y esforzados hijos de nuestra patria.

Este sector de software y servicios informáticos bien puede ser el negocio sojero de la próxima década, que en este último año ha participado con un 0,7 por ciento del Producto Bruto Interno, genera ventas totales por 3.254 millones de pesos, ocupando 25 mil empleos directos de alta capacitación y participando con exportaciones que ya suman 220 millones de dólares. Cifras esperanzadoras que empalidecen al compararlas con el desarrollo de los Estados Unidos, cercano al 5,25 por ciento del Producto Bruto Interno, al 3,5 por ciento de la Comunidad Europea o al 2,4 por ciento de Asia.

Pero aún así permiten vislumbrar un promisorio futuro que debe ser asegurado mediante medidas de promoción local, como estas ayudas y otras similares de jurisdicción Federal, como la Ley Nacional de Desarrollo de Software que garantiza la estabilidad fiscal por un decenio para este sector.

Es el objetivo posicionar a la Argentina a la cabeza en Latinoamérica en el desarrollo tecnológico, alcanzando para el 2010 una participación en el Producto Bruto Interno cercano al 2 por ciento.

Finalmente, debo decir que Córdoba no puede quedar aislada de este proceso y así lo ha entendido el alto criterio del Gobernador José Manuel De la Sota y es voluntad de esta bancada adelantar el voto favorable a este importante proyecto en tratamiento y pedimos a las pocas bancadas minoritarias que han quedado en este recinto, que nos apoyen en este proyecto. (Aplausos).

**Sr. Presidente (Schiairetti).**- Si ningún otro legislador va a hacer uso de la palabra, en consideración la moción que aconseja adoptar como despacho de Cámara en Comisión, al proyecto tal

como fue presentado.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Corresponde levantar el estado de Cámara en Comisión.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN SESIÓN-**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Si no hay objeciones y por contar el proyecto solo con dos artículos, siendo el segundo de forma, vamos a ponerlo en consideración en general y en particular en una misma votación.

En consideración el proyecto número 6720/E/04, tal como fuera despachado por la Cámara en Comisión.

Los que estén por la afirmativa, sírvanse expresarlo.

– Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado en general y en particular.

Se comunica al Poder Ejecutivo.

Tiene la palabra el señor legislador Massei.

**Sr. Massei.**- Señor presidente: es a los fines de que el proyecto de ley que acaba de ser sancionado sea enviado por la Presidencia a la Municipalidad de la ciudad de Córdoba en razón de que los legisladores del Frente Nuevo están ausentes y ha sido aprobado –como lo manifestó el legislador preopinante- no sólo por la Provincia, Motorola como empresa, sino también ha sido ratificado por el señor intendente de la ciudad.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Así se hará, señor legislador.

#### PROYECTO DE LEY – 06720/E/04 MENSAJE

Tengo el agrado de dirigirme a V.H., con el objeto de remitir para su consideración y aprobación el presente Proyecto de Ley por el que se aprueba el Acta Acuerdo N° 28/04 del Protocolo Oficial de Tratados y Convenios de la Subsecretaría Legal y Técnica de Fiscalía de Estado de la Provincia de Córdoba, suscripta entre el Gobierno de la Provincia de Córdoba, el Gobierno Municipal de la Ciudad de Córdoba y Motorola Argentina S.A., que tiene por objeto la reformulación de las condi-

ciones de cumplimiento del Contrato de Contribución al Centro de Desarrollo de Software y Tecnología Motorola en Córdoba, suscripto entre las partes con fecha 17 de julio de 2001.

En efecto, el Contrato oportunamente suscripto tiene como finalidad promover el desarrollo de la industria de la tecnología y software en la Provincia.

Entre las obligaciones originariamente a cargo de la Municipalidad de Córdoba, se encuentra la de construir el "Primer Edificio" y el "Segundo Edificio" y sus respectivos edificios accesorios (3.5 a del Convenio), en un terreno perteneciente a la Provincia, como así también se compromete al pago del alquiler y provisión de las instalaciones necesarias para acomodar al personal de Motorola hasta tanto se completara la construcción de los citados edificios, además de ciertos beneficios impositivos. En dicho Contrato, la Provincia ha garantizado el cumplimiento de estas obligaciones.

Ante la imposibilidad económica manifestada por la Municipalidad para llevar adelante las obligaciones contractuales asumidas, y a los efectos de asegurar el cumplimiento de la finalidad originariamente prevista al suscribir el Contrato, las partes acuerdan modificar dichas condiciones, estableciendo que la Provincia asume la obligación de construir a su exclusivo costo, cuenta, orden y riesgo un único edificio y entregarlo a Motorola antes del 30 de junio de 2006.

Por lo expuesto, y en el convencimiento de la importancia que para el desarrollo local implica el cumplimiento de lo acordado, en ejercicio de las atribuciones conferidas en el Artículo 144 inciso 4 de la Constitución Provincial, me permito solicitar a ese Alto Cuerpo la aprobación del presente Proyecto de Ley.

Saludo a V.H. con distinguida consideración y estima.

**José Manuel de la Sota, Félix López Amaya.**

#### LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CORDOBA SANCIONA CON FUERZA DE LEY:

**ARTÍCULO 1.-** APRUÉBASE el Acta Acuerdo N° 28/04 del Protocolo Oficial de Tratados y Convenios de la Subsecretaría Legal y Técnica de Fiscalía de Estado de la Provincia de Córdoba, suscripta entre el Gobierno de la Provincia de Córdoba, el Gobierno Municipal de la Ciudad de Córdoba y Motorola Argentina S.A., que tiene por objeto la reformulación de las condiciones de cumplimiento del Contrato de Contribución al Centro de Desarrollo de Software y Tecnología Motorola en Córdoba, suscripto entre las partes con fecha 17 de julio de 2001.

El Acta Acuerdo, compuesta de dos (2) fojas úti-

les y su Plano Anexo, forman parte integrante de la presente Ley como ANEXO ÚNICO.

**ARTÍCULO 2.-** COMUNÍQUESE al Poder Ejecutivo.

**José Manuel de la Sota, Félix López Amaya.**

- 19 -

**ACTA ACUERDO N° 26 ENTRE LOS  
GOBIERNOS NACIONAL Y PROVINCIAL, EL  
CONCESIONARIO DEL FERROCARRIL NUEVO  
CENTRAL ARGENTINO, LA CONFEDERACIÓN  
DE ASOCIACIONES RURALES DE LA  
TERCERA ZONA (CARTEZ) Y LA SOCIEDAD  
RURAL DE JESÚS MARÍA (CONSTRUCCIÓN  
DEL CENTRO DE TRANSFERENCIA DE  
GRANOS EN EL NORTE DE LA PROVINCIA).  
APROBACIÓN.**

**Tratamiento sobre tablas**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Se encuentra reservada en Secretaría una nota referida al expediente 6716/E/04 por la que se solicita su moción de tratamiento sobre tablas y que será leída a continuación.

**Sr. Secretario (Arias).**- (Leyendo):

Córdoba, 29 de diciembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura  
de la Provincia de Córdoba**

**Cr. Juan Schiaretti**

**S. / D.**

De mi mayor consideración:

En mi carácter de presidente del bloque de legisladores de Unión por Córdoba, y en mérito a lo dispuesto por el artículo 126 del Reglamento Interno, me dirijo a usted a fin de solicitar el tratamiento sobre tablas del proyecto de ley 6716/E/04, iniciado por el poder Ejecutivo Provincial, por el que aprueba el Acta Acuerdo N° 26/04 suscripta entre el Gobierno Nacional, el Gobierno de la Provincia de Córdoba, el Concesionario del Ferrocarril Nuevo Central Argentina, la Confederación de Asociaciones Rurales de la Tercera Zona (CARTEZ) y la Sociedad Rural de Jesús María, que tiene por objeto la construcción de un Centro de Transferencia de Granos en el norte de la Provincia de Córdoba.

Motiva la presente solicitud la necesidad de aprobar esta Acta Acuerdo teniendo en cuenta la importancia que la misma reviste para los productores del norte cordobés.

Sin otro particular, saludo a usted atentamente.

**Juan Carlos Massei**

Legislador provincial

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción de tratamiento sobre tablas que acaba de ser leída.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Por no contar con despacho, corresponde constituir la Cámara en estado de comisión.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN COMISIÓN-**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Moscoso.

**Sr. Moscoso.**- Señor presidente: vengo a fundamentar el proyecto de ley que lleva el número 6716/E/04, enviado por el Poder Ejecutivo, por el que se solicita la aprobación del Acta-Acuerdo número 26/04, realizado con la Confederación de Asociaciones Rurales de la Tercera Zona (CARTEZ) y la Sociedad Rural de Jesús María. Dicha acta-acuerdo tiene por objeto la construcción de un Centro de Transferencia de Granos en el norte de nuestra Provincia.

Señor presidente, señores legisladores: la presente acta-acuerdo se enmarca en el Plan Nacional de Inversiones Ferroviarias. En este contexto la Nación se compromete, por intermedio de la Secretaría de Transporte, a desarrollar el anteproyecto y proyecto para la ejecución de los trabajos de la red ferroviaria nacional, concesionada a la empresa Nuevo Central Argentino, comprendida entre la localidad de Río Primero, en la provincia de Córdoba y la localidad de Sumampa, en la provincia de Santiago del Estero. A tal fin se compromete a efectuar las previsiones presupuestarias correspondientes y las gestiones necesarias para lograr una tarifa por flete competitivo para el traslado de granos desde el Centro de Transferencia hasta el puerto de embarque, por lo que la Provincia dará al Centro exenciones impositivas y subsidios por cada nuevo puesto de trabajo, rebaja en el precio de la energía eléctrica y beneficios de la Ley de Promoción Industrial a emprendimientos industriales que se radiquen en la zona.

Por último, CARTEZ y la Sociedad Rural de Jesús María asumen el compromiso de realizar los estudios técnicos y jurídicos que permitan la elaboración de anteproyectos y proyectos de la obra



en el tramo de la vía férrea que une las localidades de Las Arrias, Provincia de Córdoba y el límite con la provincia de Santiago del Estero. También garantizan el acceso de todos los productores de la zona para la utilización del Centro de Transferencia.

Por todo esto y lo que significará para el desarrollo del norte cordobés, solicito a mis pares la aprobación del proyecto en tratamiento.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Tiene la palabra el señor legislador Mosquera.

**Sr. Mosquera.**- Señor presidente: brevemente y no obstante que vamos a acompañar afirmativamente el convenio en tratamiento, debo dejar sentada mi opinión de que el mismo debió haber pasado por la Comisión de Agricultura porque allí se podrían haber hecho aportes y sugerencias que hubieran mejorado este convenio. Por marcar solamente un aspecto, se podría haber establecido con precisión si la rebaja del 50 por ciento en las tarifas energéticas corresponderán sólo a la EPEC o comprenderá a las cooperativas de las localidades que, todos sabemos, son fuertes y poderosas y el convenio no lo deja establecido.

No obstante ello, vamos a acompañar afirmativamente este proyecto.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Se sobreentiende que al poner los subsidios, el Estado y la Provincia de Córdoba, es éste el que se hace cargo de la rebaja del 50 por ciento, porque son obligaciones que contrae el Estado provincial más allá de quién preste el servicio de la distribución de la energía eléctrica.

Tomándome esta libertad para aclarar este punto, es que he hecho uso de la palabra.

En consideración la moción que aconseja adoptar como despacho de Cámara en comisión el proyecto tal como fue presentado.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Corresponde levantar el estado de Cámara en comisión.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN SESIÓN-**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Si no hay objeciones y por contar el proyecto con dos artículos siendo el segundo de forma, vamos a votarlo en general y en particular en el mismo acto.

Si no se hace uso de la palabra se va a votar el proyecto 6716/E/04 tal como fuera despachado por la Cámara constituida en comisión.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado en general y en particular.

Se comunicará al Poder Ejecutivo.

#### PROYECTO DE LEY - 06716/E/04 MENSAJE

Tengo el agrado de dirigirme a V.H., con el objeto de remitir para su consideración y aprobación el presente Proyecto de Ley por el que se aprueba el Acta Acuerdo N° 26/04 del Protocolo Oficial de Tratados y Convenios de la Subsecretaría Legal y Técnica de Fiscalía de Estado de la Provincia de Córdoba, suscripta entre el Gobierno Nacional, el Gobierno de la Provincia de Córdoba, el Concesionario del Ferrocarril Nuevo Central Argentino, la Confederación de Asociaciones Rurales de la Tercera Zona (CARTEZ) y la Sociedad Rural de Jesús María, que tiene por objeto la construcción de un Centro de Transferencia de Granos en el norte de la Provincia de Córdoba, sobre un punto de la vía del Ferrocarril Nuevo Central Argentino.

La presente Acta Acuerdo se enmarca en el Plan Nacional de Inversiones Ferroviarias. En este contexto la Nación se compromete por intermedio de la Secretaría de Transporte a desarrollar el Anteproyecto y Proyecto para la ejecución de los trabajos de la red ferroviaria nacional concesionado a la empresa Nuevo Central Argentino, comprendido entre la Localidad de Río Primero en la Provincia de Córdoba y la Localidad de Sumampa en la Provincia de Santiago del Estero. A tal fin se compromete a efectuar las previsiones presupuestarias correspondientes y las gestiones necesarias para lograr una tarifa por flete competitiva por el traslado de granos desde el Centro de Transferencia hasta el Puerto de Embarque.

Por su parte, la Provincia de Córdoba otorgará al Centro de Transferencia exenciones impositivas; subsidios por cada nuevo puesto de trabajo creado; rebajas en el precio de la energía eléctrica consumida y beneficios de la Ley de Promoción Industrial Provincial a emprendimientos industriales que se radiquen en la zona.

A su vez, el concesionario del Ferrocarril Nuevo Central Argentino se compromete a poner a disposición los materiales rodantes disponibles y el trazado de las vías férreas bajo su concesión, como así también, acordar con el futuro operador del Centro las tarifas a fletes por el traslado de granos.

Por último, CARTEZ y la Sociedad Rural de Jesús María, asumen el compromiso de realizar los estudios de factibilidad técnica y jurídica que permitan la elaboración del Anteproyecto y Proyecto de la obra, en el tramo de vía férrea que une la Localidad de Las Arrias -

Córdoba-, y el límite con la Provincia de Santiago del Estero. Y garantizarán el acceso a todos los productores de la zona para la utilización del citado Centro de Transferencia.

Por lo expuesto, y en ejercicio de las atribuciones conferidas en el Artículo 144 inciso 4 de la Constitución Provincial, me permito solicitar a ese Alto Cuerpo la aprobación del presente Proyecto de Ley.

Saludo a V.H. con distinguida consideración y estima.

**José Manuel de la Sota, Félix López Amaya.**

**LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
SANCIONA CON FUERZA DE  
LEY:**

**ARTÍCULO 1.-** APRUEBASE el Acta Acuerdo N° 26/04 del Protocolo Oficial de Tratados y Convenios de la Subsecretaría Legal y Técnica de Fiscalía de Estado de la Provincia de Córdoba, suscripta entre el Gobierno Nacional, el Gobierno de la Provincia de Córdoba, el Concesionario del Ferrocarril Nuevo Central Argentino, la Confederación de Asociaciones Rurales de la Tercera Zona (CARTEZ) y la Sociedad Rural de Jesús María, que tiene por objeto la construcción de un Centro de Transferencia de Granos en el Norte de la Provincia de Córdoba, sobre un punto de la vía del Ferrocarril Nuevo Central Argentino.

El Acta Acuerdo forma parte integrante de la presente Ley como ANEXO ÚNICO.

**ARTÍCULO 2.-** COMUNÍQUESE al Poder Ejecutivo.

**José Manuel de la Sota, Félix López Amaya.**

- 20 -

- A) **EVENTO “DEÁN FUNES SUENA”.  
INTERÉS LEGISLATIVO. DECLARACIÓN.**
- B) **FESTIVAL FOLCLÓRICO DEL CANTO Y  
LA FAMILIA. LABOR DE LA COMUNIDAD  
DE HERNANDO PARA LA REALIZACIÓN.  
BENEPLÁCITO.**
- C) **23ª EDICIÓN DE LA FIESTA ZONAL DEL  
TRIGO, EN LAGUNA LARGA. ADHESIÓN.  
Tratamiento sobre tablas**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Se encuentran reservados en Secretaría los expedientes 6699, 6713 y 6717/L/04, con sus correspondientes pedidos de tratamiento sobre tablas que serán leídos a continuación.

**Sr. Secretario (Núñez).**- (Leyendo):

**Expte. 6699/L/04**

Córdoba, 21 de diciembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura**

**Cr. Juan Schiaretti**

**S. / D.**

De mi mayor consideración:

Me dirijo a usted con el fin de solicitarle tratamiento sobre tablas del proyecto 6699/L/04 en la 48ª sesión ordinaria.

Fundamento esta solicitud en el hecho de que el evento en cuestión se desarrollará en el transcurso del receso legislativo, por lo tanto la última oportunidad para su tratamiento es en la sesión mencionada.

Sin otro particular, saludo a usted muy atentamente.

**Amado Flores Durán**

Legislador provincial

**Expte. 6713/L/04**

Córdoba, 21 de diciembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura**

**Cr. Juan Schiaretti**

**S. / D.**

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted en virtud de solicitarle el tratamiento sobre tablas en la 48ª sesión ordinaria del proyecto de declaración 6713/L/04 por el cual se expresa beneplácito por la labor que desarrolla la comunidad de Hernando con la escuelita Esteban Echeverría al realizar anualmente el Festival Folclórico del Canto y la Familia, a llevarse a cabo el 8 de enero de 2005.

Sin otro particular, quedo a su disposición y saludo a usted muy atentamente.

**José Luis Scarlatto**

Legislador provincial

**Expte. 6717/L/04**

Córdoba, 29 de diciembre de 2004.

**Sr. Presidente de la Legislatura**

**de la Provincia de Córdoba**

**Cr. Juan Schiaretti**

**S. / D.**

De mi mayor consideración:

En mérito a lo dispuesto por el artículo 126 del

Reglamento Interno, me dirijo a usted a fin de solicitarle el tratamiento sobre tablas del expediente 6717/L/04, proyecto de declaración por el que adhiere a la 23° Edición de la Fiesta Zonal del Trigo, a realizarse el día 8 de enero de 2005 en la localidad de Laguna Larga, Departamento Río Segundo.

En vísperas de realizarse la última sesión ordinaria de este período legislativo y encontrándose próxima a su realización la fiesta a la que se pretende adherir, es que solicito su tratamiento sobre tablas.

Sin otro particular, saludo a usted atentamente.

**Francisco José Fortuna**  
Legislador provincial

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la moción de tratamiento sobre tablas.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobada.

Por no contar con despacho, corresponde constituir la Cámara en estado de Comisión.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN COMISIÓN-**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- En consideración la adopción como despacho de Cámara en comisión los proyectos en tratamiento.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

Corresponde levantar el estado de comisión.

- Se vota y aprueba.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobado.

**-CÁMARA EN SESIÓN-**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Si no se hace uso de la palabra y contando con despacho, en consideración los proyectos 6699, 6713 y 6717/L/04.

- Se vota y aprueban.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Aprobados.

**PROYECTO DE DECLARACION – 06699/L/04**  
**LA LEGISLATURA DE LA**  
**PROVINCIA DE CORDOBA**  
**DECLARA:**

De interés legislativo el evento denominado "Deán Funes Suena", que se realizará los días 20, 21 y 22 de Enero de 2005 en el Balneario Municipal de la ciudad de Deán Funes Dpto. Ischilín y que es organizado en forma conjunta por un grupo de jóvenes comprometidos con el quehacer cultural y la Municipalidad de la

mencionada Ciudad.

**Amado Flores Durán.**

**FUNDAMENTOS**

La próxima edición de este acontecimiento será la cuarta y marca el paulatina ascenso en lo que hace a su jerarquía y trascendencia provincial y nacional ya que se trata de una especie de muestra cultural donde se expresan artistas consagrados del canto y de la música como así también jóvenes talentosos que con su creatividad nos aseguran una alentadora continuidad de aires renovadores en el panorama de la cultura popular.

Este evento tiene expresiones musicales de distinto género primordialmente folclórico y de artesanías, en un escenario natural que permite una gran convocatoria especialmente de jóvenes lo que es importante destacar ya que marca una alternativa seria de participación de las nuevas generaciones por el mantenimiento de nuestra identidad cultural.

Es por todo esto que solicito se apruebe el presente proyecto.

**Amado Flores Durán.**

**PROYECTO DE DECLARACION – 06713/L/04**  
**LA LEGISLATURA DE LA**  
**PROVINCIA DE CORDOBA**  
**DECLARA:**

Su beneplácito por la importante labor que viene realizando desde ya hace cinco años la comunidad de Hernando relacionada con la Escuela Esteban Echeverría, al realizar anualmente el "Festival Folklórico del Canto y la Familia" que tendrá lugar el próximo 8 de enero del 2005.

Una contribución loable al desarrollo de nuestra comunidad educativa.

**José Scarlatto.**

**FUNDAMENTOS**

Sr. Presidente, el Festival Folklórico del Canto y la Familia, que se realiza ya desde hace cinco años, pone de manifiesto el denodado esfuerzo, la constancia y la férrea voluntad de gran parte de la población de la localidad de Hernando, fundamentalmente de las personas relacionadas con la Escuela Esteban Echeverría, en pos de contribuir al desarrollo de la comunidad educativa.

Un sábado 15 de enero del año 2000, nació humildemente este evento promovido por la comunidad que compone y circunda a esta escuela, convocando a más de 1.800 personas, unidas en un espíritu colectivo solidario, que surgió de los protagonistas de este emprendimiento, en pos de optimizar la calidad de vida de

esta comunidad educativa.

A esta emulable labor, es que es mi intención resaltar Sr. Presidente mediante este proyecto, razón por la cual, solicito su aprobación.

**José Scarlatto.**

**PROYECTO DE DECLARACION – 06717/L/04  
LA LEGISLATURA DE LA  
PROVINCIA DE CORDOBA  
DECLARA:**

Su adhesión a la 23° Edición de la Fiesta Zonal del Trigo, a llevarse a cabo el 8 de enero de 2005 en la Localidad de Laguna Larga, Departamento Río Segundo.

**Francisco Fortuna, Héctor Gamaggio.**

**FUNDAMENTOS**

Es para nuestra Provincia y fundamentalmente para los Legisladores que representamos al Departamento Río Segundo, un orgullo que una ciudad de nuestra región como Laguna Larga, lleve adelante una nueva edición de la Fiesta Zonal del Trigo, oportunidad en la que se pone de manifiesto el esfuerzo, el trabajo mancomunado, los logros y las proyecciones de este importante sector productivo.

Por otra parte el Club Sportivo Laguna Larga, institución organizadora de tal evento, homenajeará a las

delegaciones participantes, alentando de esta forma el trabajo que vienen desarrollando y fomentando la integración como herramienta de crecimiento común.

En ese marco, y rescatando el espíritu solidario de esta festividad, solicitamos a nuestros pares la aprobación de la presente iniciativa.

**Francisco Fortuna, Héctor Gamaggio.**

**Sr. Presidente (Schiaretti).**-No habiendo más asuntos que tratar, invito al legislador Podversich a arriar la Bandera Nacional del mástil del recinto.

– Así se hace.

**Sr. Presidente (Schiaretti).**- Con el saludo y deseos de un feliz 2005 para todos los legisladores, empleados de esta Cámara y periodistas que permanentemente nos acompañan, damos por levantada la sesión.

– Es la hora 14 y 16.

**Silvana Sabatini**

Directora del Cuerpo de Taquígrafos

**Juan Schiaretti  
Vicegobernador**

**Gustavo Eduardo Núñez  
Secretario de Coordinación  
Operativa y de Comisiones**

**Guillermo Arias  
Secretario Legislativo**